

Headline	Kemalangan berulang di Lestari Perdana		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	13 Nov 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	55,56	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	1327 cm <sup>2</sup>
Journalist	MUHAMMAD HAZARUL HADITWOSIMAN	AdValue	RM 26,227
Frequency	Daily	PR Value	RM 78,682



# Awas! Jangan memecut di sini

**P**ersiaran Lestari Perdana di Seri Kembangan, Selangor tidak banyak berbeza dengan jalan-jalan di negara ini namun kemalangan yang kerap berlaku di laluan itu cukup meresahkan orang ramai.

Bayangkan dalam masa seminggu sahaja, sekurang-kurangnya tiga atau empat kemalangan dilaporkan dan jumlah itu meningkat mendadak pada hari hujan. Bahkan ada ketikanya, kes kenderaan

terbas di laluan yang menjadi penghubung kawasan perumahan di situ berlaku setiap hari. Bertindak kepada aduan orang ramai, wartawan *Utusan Malaysia*, **MUHAMMAD HAZARUL HADI TWOSIMAN** baru-baru ini meninjau laluan berselekeh dan berbukit yang sewajarnya diberi perhatian segera oleh pihak berkuasa tempatan demi keselamatan pengguna jalan raya.

» MUKA 56

Headline	Kemalangan berulang di Lestari Perdana		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	13 Nov 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	55,56	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	1327 cm <sup>2</sup>
Journalist	MUHAMMAD HAZARUL HADITWOSIMAN	AdValue	RM 26,227
Frequency	Daily	PR Value	RM 78,682



LOKASI kerap kemalangan di Persiaran Lestari Perdana, Seri Kembangan, Selangor. —UTUSAN/FAISOL MUSTAFA

# Kemalangan berulang di Lestari Perdana

## REAKSI

"SETIAP kali hujan pasti akan ada kenderaan yang terbabas ke dalam longkang atau merempuh pokok di pembahagi jalan."



**AMIRUL SAADI, 22**  
Penduduk



"DALAM masa sebulan sahaja sudah lebih empat kali kemalangan berlaku di sini."

**MOHD FAUZIE MD. NADZAR, 42**  
Penduduk

"Memang kawasan ini kerap kemalangan sehingga ada yang mengaitkan dengan cerita-cerita makhluk halus."



**B. HEMAVATHY, 19**  
Pekerja petrol pam

Oleh MUHAMMAD HAZARUL HADI TWOSIMAN  
utusankota@gmail.com

■ SUBANG JAYA 12 NOV.

**B**ERITA kemalangan di laluan berbukit berhamiran stesen minyak di Persiaran Lestari Perdana, Seri Kembangan dekat sini sudah menjadi kebiasaan penduduk dan pengguna jalan raya berkenaan.

Jika tidak setiap hari, kejadian kenderaan terbabas sehingga merempuh paip utiliti, terhumban ke longkang, merempuh pokok di pembahagi jalan atau berlanggar sesama kenderaan di kawasan itu boleh dikatakan berlaku setiap minggu.

Lebih membimbangkan, laluan dari persimpangan Giant Hypermarket Seri Kembangan menuju ke taman-taman perumahan di Puncak Jalil itu langsung tidak menunjukkan tanda-tanda berbahaya.

Penduduk, Mohd Fauzie Md. Nadzar berkata, kemalangan dipercayai berlaku akibat laluan menurun bukit yang berselekeh kerana ada yang memandu laju.

"Sebenarnya tidak terlalu curam dan selekohnya juga tidak juga terlalu tajam tapi kemalangan memang kerap berlaku di sini.

"Ia mungkin disebabkan oleh pemandu di Persiaran Lestari Perdana yang terkejut dan gagal



LALUAN susur keluar (kanan) yang dipercayai menjadi punca kemalangan.

mengawal kelajuan kenderaan mereka apabila berdepan dengan kenderaan yang keluar dari laluan di kiri jalan," katanya.

Mohd Fauzie berkata, kemalangan lebih kerap berlaku ketika hari hujan apabila permukaan jalan basah dan licin.

Tinjauan *Utusan Malaysia* mendapati tiada tanda amaran dipasang di lokasi berkenaan sedangkan pemandu perlu diberitahu mengenai bahaya laluan menurun bukit dan berselekeh di situ.

Menurut peniaga yang enggan namanya didedahkan berkata, sejak menggunakan jalan itu setahun lalu hampir setiap minggu, dia sudah melihat banyak kemalangan di lokasi berkenaan. "Saya pun pelik kerana boleh

dikatakan setiap kali saya lalu di sini pasti ada kenderaan yang 'tersadai' akibat kemalangan.

"Pernah sekali seorang pemandu wanita diselamatkan oleh peniaga air di tepi jalan selepas melanggar paip air sehingga menyebabkan banjir di laluan itu.

"Terbaharu, sebuah pacuan empat roda milik Polis Diraja Malaysia, terbabas dan melanggar pokok di bahagian pembahagi jalan," katanya.

Sehubungan itu, orang ramai menggesa pihak berkuasa tempatan mengambil tindakan sewajarnya bagi meningkatkan aspek keselamatan pemanduan di kawasan itu dengan memasang tanda amaran yang besar dan lebih jelas.

Headline	Waste dump pollutes river		
MediaTitle	The Star		
Date	13 Nov 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	3	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	634 cm <sup>2</sup>
Journalist	ELAN PERUMAL	AdValue	RM 33,951
Frequency	Daily	PR Value	RM 101,854



Construction waste being disposed at the vacant plot in Kuala Selangor.

# Waste dump pollutes river

Illegal dumping activity angers Kuala Selangor villagers who depend on Sungai Buloh to catch fish and shrimp for their livelihood

By **ELAN PERUMAL**  
elan@thestar.com.my

THE Kuala Selangor District Council seized several trucks, including compactors, for illegally disposing waste at vacant plots of land in Kampung Seri Sentosa, Kuala Selangor.

The operator of the illegal dumpsite was also issued a stop-work order and fined for its operations, said a council official.

Following a tip-off from the public, he said the council's enforcement team raided the area and found trucks disposing solid waste.

"We will pursue with legal action if the contractors continue to dispose waste at the site."

He added that the landowners, who were each allocated 0.2ha plot by the Selangor government five years ago, allowed dumping

of construction waste in the area with the intention to raise the ground level because the site was situated below sea level.

The area is also prone to flash floods.

"We don't object to them dumping construction waste, but not solid waste that includes domestic and industrial waste," he said.

*StarMetro* found that a company which also owned a piece of land in the area collects between RM100 and RM200 per truck for dumping waste there.

Villagers said the illegal activity was ongoing for more than two years, causing air pollution and foul stench in the area.

Jeram assemblyman Mohd Shaid Rosli said the dumpsite also polluted Sungai Buloh.

The river, he said, was situated not far from the dumpsite and leachate from the dumpsite

flowed into the river.

"The river gets contaminated and this affects the ecological condition of the riverine."

"Villagers earn a living from catching fish and shrimp from the river," he said.

He added that he was worried about their livelihood due to the pollution.

Mohd Shaid said the villagers made numerous complaints to his office and his investigations showed that the operator had no licence to operate the dumpsite and were unlawfully using the vacant land.

"The land owners were allocated the plots under a scheme by the state government for agricultural purposes," he said, adding that his office took up the issue with the district council and Department of Environment (DOE).



Mohd Shaid says leachate from the dumpsite has polluted Sungai Buloh.

Headline	'Boycott traders who profiteer'		
MediaTitle	The Star		
Date	13 Nov 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	2	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	495 cm <sup>2</sup>
Journalist	EDWARD RAJENDRA	AdValue	RM 26,508
Frequency	Daily	PR Value	RM 79,523



# 'Boycott traders who profiteer'

In order to do so, Selangor MB urges public to be aware of prices of basic necessities

By EDWARD RAJENDRA  
edward@thestar.com.my

CONSUMERS are advised to stop or reduce buying goods from unscrupulous traders who overcharge.

Selangor Mentri Besar Amirudin Shari said consumers should avoid such businesses collectively to prevent them from profiteering.

Reading Amirudin's speech at the Selayang Municipal Council (MPS) Environment, Consumerism and Meet-the-People event at Aeon Anggun Rawang, councillor Amir Fazlee Khalid said the public should be aware of prices of basic necessities and boycott greedy traders.

"Consumers who encounter unreasonable price hikes can organise a strategic boycott or cut down on buying. Consumers have a right to boycott such businesses," Amirudin said, adding that consumers should also know their rights and lodge complaints if there were price discrepancies.

"Be a smart consumer. Don't go for brands, choose quality local products instead. It is a challenge for consumers but they need to be aware of what they are buying in this tough economic times," he said.

Amirudin advised consumers to lodge a complaint if there was a sudden surge in prices.

"Always demand for a receipt as proof before making a complaint at the local council consumer unit and the Domestic Trade, Cooperatives and Consumerism Ministry.

"During Budget 2019, the

Government encouraged people to be involved and monitor the prices of goods."

Amirudin advised people to download the Price Catcher app to monitor prices in the market while the authorities identify rogue traders who manipulate prices.

"We need commitment from all parties to inculcate a high consumerism spirit for everyone's well-being," he said.

Amir Fazlee said legal action should be taken under the Price Control and Anti-Profitteering Act 2011 against irresponsible individuals or traders who make unreasonable profits by taking advantage of the adjustment of prices after the Sales and Service Tax took effect in September.

He said a boycott carried out strategically could bring about positive changes.

Section 14 of the Act states that any person who, in the course of trade or business, "profiteers" in selling or offering to sell or supplying or offering to supply any goods or services commits an offence.

Under the Act, the word "profiteer" means making unreasonably high profit.

MPS president Suliman Abd Rahman said the council's consumer unit would work with the ministry and consumer groups to prevent traders from manipulating prices.

"Regular visits to shops or markets should be carried out to send the traders a message, that they are being monitored and must act within the law," added Suliman.



Amir Fazlee (centre) launching MPS' Environment Carnival, Consumerism and Meet-the-People event at Aeon Anggun, Rawang. Looking on is Suliman (right).

Headline	Uptown Shah Alam terbakar		
MediaTitle	Kosmo		
Date	13 Nov 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	7	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	415 cm <sup>2</sup>
Journalist	SUHANA MD. YUSOP	AdValue	RM 10,770
Frequency	Daily	PR Value	RM 32,310



35 lot kedai musnah, 26 peniaga kerugian puluhan ribu ringgit

# Uptown Shah Alam terbakar

Oleh SUHANA MD. YUSOP

**S**HAH ALAM – Sekurangnya 26 peniaga di bazar larut malam, Uptown Shah Alam, Seksyen 24 di sini kerugian puluhan ribu ringgit apabila kedai mereka hangus dalam satu kebakaran di sini pagi semalam.



TAHARAH

Dalam kejadian kira-kira pukul 5.30 pagi itu, sebanyak 35 kedai pakaian, selipar, buah-buahan

dan kedai runcit yang ditempatkan di tiga blok bazar musnah dijilat api.

Bagaimanapun tiada kecederaan dilaporkan berikutan operasi pemriagaan telah ditutup kira-kira pukul 3 pagi.

Ini merupakan insiden ketiga di tapak niaga ini selepas kali pertama berlaku pada 2014 membabitkan 196 kedai dan kali kedua membabitkan empat kedai pada 2016.

Ketua Jabatan Bomba dan Penyelamat Malaysia Zon Shah Alam, Penguasa Bomba Kanan I, Yusri Basri berkata, pihaknya menerima panggilan pada pukul 5.37



SEBAHAGIAN daripada lot niaga Uptown Shah Alam yang musnah dijilat api dalam kejadian kebakaran yang berlaku pada pukul 5.30 pagi semalam.



ANGGOTA bomba memeriksa lot kedai Uptown Shah Alam setelah api berjaya dipadamkan.



KERATAN Kosmo! 16 Oktober 2014.

pagi dan tiba enam minit kemudian.

Katanya, 35 pegawai dan anggota bersama tiga jentera dari Balai Bomba dan Penyelamat Shah Alam

karan berjaya dikawal dan padam sepenuhnya kira-kira 7 pagi.

"Pemeriksaan mendapati sebanyak 28 buah kedai di blok pertama dan blok kedua terbakar musnah

dan Subang Jaya dikejar-kan ke lokasi kejadian.

"Api sedang marak semasa bomba tiba, namun keba-

manakala tujuh buah kedai di blok ketiga terbakar 50 peratus," katanya yang memberitahu punca kejadian dan jumlah kerugian masih dalam siasatan.

Dalam pada itu, seorang peniaga pakaian, Taharah Yusof, 50, berkata, dia terkejut sebaik menerima panggilan daripada rakan niaganya memaklumkan kedainya terbakar kira-kira pukul 6.15 pagi.

"Jumlah kerugian lebih RM30,000. Ini kali pertama kedai

## INFO Uptown Shah Alam

- Terletak di Seksyen 24 Shah Alam, Selangor
- Berdekatan Lebuhraya Kemuning-Shah Alam
- Mula beroperasi sejak 2006
- Berkeluasan 1.2 hektar
- Diuruskan oleh Perbadanan Kemajuan Negeri Selangor (PKNS)
- Merupakan bazar malam paling tersusun di Lembah Klang
- Terdapat 436 lot niaga
- Kebanyakan peniaga adalah golongan bumiputera
- Pernah terbakar pada tahun 2014 yang membabitkan 196 buah kedai dan 2016 empat buah kedai
- PKNS memperuntuk RM30 juta bagi membina semula Uptown Shah Alam berikutan kebakaran tahun 2014

saya terlibat dalam kebakaran sejak 11 tahun saya berniaga di sini," katanya.

Sementara itu, Pengurus Komunikasi Korporat Perbadanan Kemajuan Negeri Selangor, Ishak Hashim berkata, pihaknya akan melaksanakan kerja-kerja pembaikan dengan segera setelah semua isu berkaitan keselamatan, pendawaian dan struktur bangunan diatasi.

Headline	Uptown Seksyen 24 terbakar lagi		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	13 Nov 2018	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	2	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	117 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,609
Frequency	Daily	PR Value	RM 13,827



**Shah Alam**

## Uptown Seksyen 24 terbakar lagi

Seperti ada yang tidak kena apabila kawasan perniagaan Uptown Shah Alam di Seksyen 24, di sini, terbakar sekali lagi kira-kira jam 5 pagi semalam.

Dalam kejadian terbaru itu, tiga blok membabitkan 32 kedai di tapak lama lokasi perniagaan popular itu terbakar mendadak.

Ketua Jabatan Bomba dan Penyelamat Malaysia (JBPM) Zon Shah Alam, Penguasa Bomba Kanan I Yusri Basri berkata, blok pertama dan kedua hangus 100 peratus manakala blok

ke tiga terbakar 50 peratus.

“Bomba menerima panggilan pada jam 5.37 pagi dan tiba pada jam 5.43 pagi semalam bagi memadamkan api.

“Ketika bomba tiba di lokasi api sedang marak namun tiada kedai beroperasi waktu itu dan tidak membabitkan mangsa,” katanya.

Pada 15 Oktober 2014, penduduk Shah Alam dan sekitarnya dikejutkan dengan kebakaran Uptown Shah Alam di Seksyen 24 membabitkan 196 daripada 425 gerai di situ.

Headline	Harap bantuan modal perniagaan		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	13 Nov 2018	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	2	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	148 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 5,808
Frequency	Daily	PR Value	RM 17,424



## Harap bantuan modal perniagaan

**Shah Alam:** Peniaga Uptown Shah Alam yang terjejas perniagaan mereka dalam kebakaran pagi semalam mengharapkan bantuan modal untuk membangunkan semula perniagaan mereka.

Taharah Yusof, 50-an berkata, perniagaan yang dijalankan itu adalah sumber mata pencariannya sekeluarga.

“Saya berharap kerana modal untuk memulakan semula memang sangat diperlukan apatah lagi sudah hujung tahun memang harap hasil niaga untuk belanja persekolahan anak.

“Perniagaan yang saya jalankan ini periuk nasi saya sekeluarga kerana saya menyara anak, anak saudara dan ahli keluarga lain.

“Anggaran kasar kerugian yang saya tanggung lebih RM30,000 kerana kedai lengkap dan barang niaga semua ada,” katanya yang berniaga di situ sejak 2006.

Nizam Shahjihan, 25, berkata, kejadian itu tidak mematahkan semangatnya untuk terus berniaga.

“Ketika kejadian saya berada di rumah sebelum saya bergegas ke sini.

“Kami tak boleh buat apa, sebab sudah terbakar dan kami tak boleh masuk cuma



**TAHARAH**



**NIZAM**

saya tidak pasti terbakar 100 peratus atau tidak.

“Saya berniaga pakaian animasi sejak Mac lalu dan berkongsi dengan seorang pemilik kedai di sini. Insya-Allah selepas ini kami akan terus berniaga,” katanya.

Headline	RM0.5 juta naik taraf pasar pagi di Jalan Papan		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	13 Nov 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	21	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	255 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,350
Frequency	Daily	PR Value	RM 13,050



## RM0.5 juta naik taraf pasar pagi di Jalan Papan

KLANG – Majlis Perbandaran Klang (MPK) memperuntukkan RM0.5 juta untuk menaik taraf pasar pagi di Jalan Papan, Pandamaran, di sini.

Yang Dipertuanya, Datuk Mohamad Yasid Bidin berkata, kerja menaik taraf pasar itu akan memberi manfaat kepada kira-kira 209 peniaga selain memberi keselesaan kepada pengunjung.

Menurutnya, pasar pagi di Jalan Papan itu sudah beroperasi lebih 20 tahun.

“Ia merupakan pasar pagi terbesar di Selangor dan terdapat sejumlah 379 petak perniagaan di situ.

“Ia salah satu tarikan kepada warga Klang untuk membeli barang keperluan

harian. Oleh itu, kita akan lakukan apa yang patut untuk menaik taraf pasar ini,” katanya kepada pemberita, di sini.

Beliau berkata, pasar baharu itu dilengkapi bumbung, berlantaikan konkrit dan mempunyai kemudahan bekalan elektrik dan air bagi keselesaan peniaga.

“Jika sebelum ini mereka (peniaga) berniaga di bawah khemah, pondok yang dibina dengan kayu buangan serta tidak teratur.

“Dengan adanya pasar baharu ini, kedudukan gerai lebih tersusun dan seragam mengikut kategori barang basah, sayur dan buah-buahan,” katanya.

Mohamad Yasid berkata,



Pasar pagi di Jalan Papan, Pandamaran akan dinaik taraf demi keselesaan peniaga dan pengunjung.

projek naik taraf pasar itu dijangka siap penghujung Januari tahun hadapan.

“Peruntukan sudah diluluskan, malah pelan rekaan untuk pasar baharu ini juga

sudah disiapkan.

“Kita akan iklankan tender untuk melantik kontraktor dalam masa terdekat. Kerja-kerja untuk bina semula pasar itu mungkin mengambil masa empat ke lima minggu dan dijangka siap hujung Januari depan.

“Sementara kerja-kerja itu sedang dijalankan, kita akan pindahkan semua peniaga di kawasan berhampiran,” katanya.

Sementara itu, cadangan menaik taraf pasar berkenaan disambut baik peniaga.

Peniaga sayur, Dewina Masrijal, 39, berkata, dia berasa gembira jika tempat mencari rezeki sejak 10 tahun lalu itu dinaik taraf, sekaligus

akan menarik lebih ramai pelanggan.

“Sekarang ini kita di sini (peniaga) berniaga guna meja dan khemah masing-masing.

“Cuma jika ia dinaik taraf, kita mahu setiap peniaga ada tapak berniaga sendiri yang luas dan selesa,” katanya.

Syafiril Ahmad, 58, yang berniaga buah-buahan pula berkata, selepas di naik taraf, pasar pagi itu akan menjadi lebih tersusun dan seragam.

“Sebelum ini, tapak berniaga bercampur-campur dan tak tersusun. Jika sudah dinaik taraf, pasar pagi ini akan lebih kelihatan kemas dan cantik. Usaha ini akan dapat menarik lebih ramai pelanggan,” katanya.



Headline	300 fakir miskin dibantu		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	13 Nov 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	21	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	182 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,104
Frequency	Daily	PR Value	RM 9,312



## 300 fakir miskin dibantu

**TELOK GADONG** – Kira-kira 300 orang terdiri daripada asnaf dan fakir miskin menerima bantuan makanan asas oleh Persatuan Pembangunan dan Perpaduan Sosial Malaysia (Perkuasa) di sini, kelmarin.

Pengasas Perkuasa, Mohd Hirwan Aiyub@Wan Cai berkata, program siri keempat dengan kerjasama Komuniti Rakan Bersih Kubur Selangor itu diadakan bagi membantu golongan yang amat memerlukan.

Menurutnya, barang keperluan asas seperti beras, gula, tepung gandum dan minyak masak diinfaqkan oleh pemilik kedai runcit, peniaga-peniaga dan penduduk kampung Sungai Udang, Teluk Pulai, Jalan Yadi, Teluk Gadong, Kampung Delek Kanan, Kampung Delek Kiri dan Sungai Sireh.

“Ini kali keempat kita anjurkan program ini yang mana kali pertama pada Mei 2017.

“Penerima turut diberikan sarapan percuma serta baju-baju

terpakai yang disumbangkan oleh orang ramai,” katanya.

Beliau berkata demikian ketika ditemui pada program dirasmikan oleh Adun Selat Klang, Datuk Abdul Rashid Asari di Dewan Sekolah Menengah Kebangsaan (SMK) Telok Gadong, di sini kelmarin.

Mohd Hirwan berkata, secara tidak langsung program itu memperkenalkan dan menjelaskan peranan Perkuasa dalam melaksanakan kerja amal dan kebajikan kepada masyarakat.

“Ini sekali gus dapat menarik minat anak muda untuk menyertai dan melaksanakan aktiviti kemasyarakatan,” katanya.

Sementara itu katanya, 50 murid Sekolah Kebangsaan (SK) Teluk Gadong terdiri daripada 10 murid khas dan 40 murid miskin turut menerima bantuan tersebut.

“Insya-ALLAH kita akan meneruskan lagi program seperti ini pada masa akan datang,” katanya.



Sebahagian penerima bantuan makanan disalurkan Perkuasa dengan kerjasama Komuniti Rakan Bersih Kubur Selangor.

Headline	Utamakan golongan luar bandar		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	13 Nov 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	19	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	177 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,019
Frequency	Daily	PR Value	RM 9,058



## Utamakan golongan luar bandar

**SHAH ALAM** - Kerajaan negeri perlu memberi penumpuan terhadap nasib golongan luar bandar yang semakin tertekan dengan kenaikan kos sara hidup dalam pembentangan Belanjawan Selangor 2019 pada akhir bulan ini.

Ketua Pembangkang Selangor, Rizam Ismail berkata, input belanjawan pada kali ini perlu dilihat sebagai 'mesra rakyat' bagi menampung kekurangan dalam pembentangan Bajet 2019 oleh Kerajaan Persekutuan sebelum ini.

Beliau berkata, menerusi pembentangan Bajet 2019, Kerajaan Persekutuan lebih tertumpu kepada golongan B40 namun nasib penduduk luar bandar seperti petani, nelayan dan peneroka FELDA tidak diberikan perhatian secara khusus.

"Oleh sebab itu, Kerajaan Selangor perlu memastikan belanjawan negeri kali ini dapat mem-



**RIZAM**

bantu segenap lapisan masyarakat tidak kira sama ada di bandar mahu pun luar bandar khususnya golongan petani, nelayan dan peneroka,"katanya kepada Sinar Harian.

Belanjawan Selangor 2019 dijangka akan dibentangkan pada 23 November ini oleh Menteri Besar, Amirudin Shari.

Mengulas lanjut, Rizam yang juga merupakan Adun Sungai Ayer Tawar memaklumkan bahawa pihaknya juga akan menyokong usaha-usaha dilaksanakan oleh Kerajaan Selangor sebelum

ini seperti Inisiatif Peduli Rakyat (IPR). "Untuk di Selangor, saya minta inisiatif-inisiatif ini diteruskan. Kita akan sokong benda baik untuk rakyat dan kalau boleh buat lagi penambahbaikan tertentu selepas ini,"katanya.

Disamping itu, Rizam berkata pihaknya juga berharap agar Kerajaan Selangor dapat memberi bantuan awal persekolahan kepada masyarakat di bandar dan luar bandar bagi membantu mengurangkan bebanan hidup mereka.

Tambah beliau, walaupun cukai Jualan dan Perkhidmatan (SST) diperkenalkan oleh Kerajaan Persekutuan, namun kos sara hidup rakyat dilihat masih meningkat dan memberi tekanan kepada golongan berpendapatan rendah.

"Kita bantu rakyat luar bandar dengan inisiatif-inisiatif saya nyatakan tadi kerana ia penting demi survival,"katanya.

Headline	Uptown Shah Alam terbakar lagi		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	13 Nov 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	18	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	812 cm <sup>2</sup>
Journalist	NUR FARHANA ABDUL MANAN	AdValue	RM 13,851
Frequency	Daily	PR Value	RM 41,553

# Uptown Shah Alam terbakar lagi

33 lot kedai musnah, 10 terjejas

NUR FARHANA ABDUL MANAN

SHAH ALAM

**S**ebanyak 33 lot kedai di Uptown Seksyen 24, di sini musnah manakala 10 lagi terjejas dalam kebakaran, pagi semalam.

Penolong Pengarah Operasi Jabatan Bomba dan Penyelamat Malaysia (JBPM) Selangor, Penguasa Kanan Bomba 1 Mohd Rizal Buang berkata, pihaknya menerima panggilan memaklumkan kejadian pada jam 5.37 pagi.

Menurutnya, seramai 34 anggota bomba dan empat pegawai dari Balai Bomba dan Penyelamat Shah Alam serta Subang Jaya ke lokasi.

"Sebaik tiba di lokasi, anggota bomba dapati api telah marak. Laporan awal mendapati kebakaran babitkan tiga blok kedai yang mempunyai 32 unit lot berkeluasan 8x12 kaki persegi setiap satu.

"Blok pertama dan kedua terbakar 100 peratus manakala blok ketiga terbakar 50 peratus," katanya api berjaya dikawal pada jam 6.43 pagi.

Beliau berkata, blok pertama mempunyai 14 unit lot kedai, blok kedua (14 unit lot kedai) manakala blok ketiga mempunyai empat lot kedai.

"Ketika kejadian semua lot kedai terlibat tidak beroperasi.

"Tiada kemalangan jiwa dilaporkan dalam kejadian terbabit. Punca dan jumlah kerugian masih dalam siasatan," katanya.



Amirudin melalui kerajaan negeri bersedia membantu peniaga.



Antara gerai yang musnah dalam kebakaran semalam.

## Tiga kali terbakar

Terdahulu, pada 15 Oktober 2014 sebanyak 196 lot kedai di bazar larut malam yang sama musnah dalam kebakaran berlaku pada awal pagi.

Dua tahun kemudian, empat kedai turut terbakar dalam kejadian dilapor berlaku pada jam 9 pagi.

Selepas dua kali berlaku insiden kebakaran, Perbadanan Kemajuan Negeri Selangor (PKNS) mengumumkan memperuntuk RM30 juta bagi membina semula Uptown Shah Alam itu.

Sebanyak dua blok bangunan dua tingkat berkonsepkan seni bina 'Bugis Moden' dibina mulai Oktober tahun lalu dan dijangka siap pada Oktober tahun depan.

Bagaimanapun, sebelum projek itu siap ia sekali lagi terbakar, semalam.

## Peniaga kerugian besar

Sementara itu, seorang peniaga pakaian, Nizam Shahjihan, 25, berkata, dia mungkin terpaksa menanggung kerugian hampir RM40,000 susulan insiden berkenaan.

"Daripada maklumat awal



NIZAM

menerusi kawan-kawan, kedai saya memang 100 peratus terbakarlah, cuma saya belum masuk dan tengok sendiri keadaan kedai macam mana.

"Berdasarkan maklumat berkenaan, saya kira anggaran kerugian bagi kedai hampir RM 40,000.

"Setakat ini pihak berkuasa belum memberitahu punca kebakaran dan saya difahamkan mereka akan buat perjumpaan dengan pemilik tapak dan lot kedai yang terlibat dalam masa terdekat," katanya.



GHAZALI

## Kerajaan Negeri hulu bantuan

Kerajaan Selangor akan menghulurkan bantuan bagi membaiki semula lot-lot kedai di Uptown Shah Alam yang terjejas susulan daripada insiden kebakaran, semalam.

Menteri Besar, Amirudin Shari berkata, buat masa ini, pihaknya sedang menunggu laporan lengkap senarai mangsa yang terlibat bagi memudahkan proses baik pulih dilakukan oleh kerajaan negeri.

"Buat masa ini kita sedang tunggu pengiraan bagi membaiki

lot-lot kedai yang musnah dan bantuan akan diberikan dengan menggunakan dana daripada Tabung Pembangunan Usahawan Selangor. "Dan kita juga akan beri bantuan ehsan namun jumlahnya akan dimaklumkan selepas ini," katanya selepas melawat tapak kejadian, semalam.

Mengulas lanjut, Amirudin berkata pihaknya akan turut mengusahakan bantuan Hijrah kepada mangsa terlibat bagi memulakan semula perniagaan susulan kemusnahan harta benda mereka dalam kebakaran itu.

Beliau berkata, Perbadanan Kemajuan Negeri Selangor (PKNS) juga akan menyediakan tapak perniagaan sementara di lokasi sama selepas ini bagi membantu peniaga terlibat.

"Kita akan tutup sementara kawasan terjejas buat sementara waktu bagi memudahkan pasukan Bomba dan Penyelamat Malaysia menjalankan siasatan forensik untuk mengenalpasti punca kejadian.

"Setakat ini tiada unsur khianat berlaku dalam kejadian ini," katanya.

Dalam pada itu, Amirudin berkata kawasan yang tidak terjejas boleh menjalankan operasi seperti biasa namun peniaga perlu mendapatkan pengesahan daripada pihak Tenaga Nasional Berhad (TNB) terlebih dahulu.

Tambahnya, langkah ini adalah bagi memastikan keselamatan semua pihak terjamin berikutan terdapat penyambungan pendawaian melibatkan kedai ke kedai.

"Ini merupakan kejadian kali ketiga namun sewaktu insiden sebelum ini, pihak kami telah menaiktaraf sistem pendawaian di kawasan perniagaan ini.

"Bagaimanapun punca kejadian masih belum diketahui dan kita akan menunggu siasatan JBPM yang dijangka mengambil masa seminggu atau lebih," katanya.



Pihak bomba sedang memadamkan kebakaran.



Sebahagian pemilik kedai masih menunggu perkembangan lanjut di luar kawasan Uptown Seksyen 24, semalam.



# 鑑定145水災黑區

## 雪27機構整裝待發



(莎阿南12日讯) 进入东北季风, 雨量比往常高, 由于雨量持续达300毫米, 加上11月尾将再度引来涨潮现象, 雪州政府27个机构已整装待发, 做好防范大水灾措施。雪州政府已鉴定州内145个水灾黑区, 各部门将负责鉴定情况, 避免水灾带来更多灾害。

雪州政府助理秘书(天灾及援助管理委员会)阿末法鲁兹指出, 从10月至今, 上述水灾黑区, 共发生225宗水灾, 有些地区甚至来回发生几次水灾。

### 雨量比往常高

他今日在记者会上说, 我国正进入东北季风季节, 10月至12月雨量都比往常高, 气象局预测10月的降雨量为210毫米至320毫米之间, 11月份为250毫米至370毫米之间, 即全年最高, 12月则稍微下降至200毫米至300毫米之间。

他促请民众在雨季期间提高警惕, 尤其是水灾危险区的民众务必做好防范工作。他说, 上述145个水灾危险区已鉴定各别管辖部门, 分别有73个由水利灌溉局负责, 公共工程局18个、地方政府41个及1个来自其他部门。

“参与防范措施的各个单位, 包括消防局、警方、民防部队等, 共2700成员, 预计可动用的疏散工具达453个, 同时, 备好开放的疏散中心也有500余个, 可容纳高达9万7000人。”出席者包括雪州民防局局长尤素夫及副局长凯鲁。



阿末法鲁兹(中)由尤素夫(右)及凯鲁(左)陪同, 向媒体说明当局在东北季风来袭期间, 所鉴定的水灾危险区概况。

## 烏冷布特拉路淹水疏散42人

由于周日长命雨困扰, 加上瓜鲁冷岳布特拉路处于低洼区, 以致该区淹水, 13户家庭或42人被迫迁移至双溪惹菜(Sungai Serai)10英里及14英里的疏散中心。阿末法鲁兹指出, 上述是目前唯一还继续开放使用的疏散中心, 不过, 其他疏散中心也已做好准备, 随时可接待灾民进入。此前, 瓜拉雪兰莪也曾开放疏散中心, 主要是担心水位继续增高, 因此才把居民安顿在内, 较后水位退减, 居民也回到本身住家。

## 巴生縣佔33個危險區

根据雪州水利灌溉局数据显根示, 雪州145个水灾危险区里, 巴生县占据最多, 达33个。其次为八打灵县22个、乌冷16个、鹅麦13个、瓜雪13个、瓜冷12个、乌雪7个、雪邦11个及沙白2个。尤素夫说, 巴生多个地区被鉴定为水灾危险区, 主要是靠海, 而且发展稠密, 排水系统不胜负荷。

## 擔心漲潮碰上大雨

阿末法鲁兹说, 尽管至今未发生大水灾, 不过各单位仍得做好预防措施, 毕竟11月将继续引来一波涨潮现象。“我们最担心的是在涨潮期间, 刚好碰上大雨, 届时水闸门将被夹起, 这段时间内雨水将无法排放到河流或大海去。”

他指出, 作为预防措施, 水灾危险地区的负责单位如水利灌溉局、公共工程局及地方政府等已受促做好清理工作, 包括除草、修建美化树、清理沟渠垃圾等, 确保排水道没有受阻。



东北季风来袭, 雪州多区频频发生水灾, 尤其午后下雨, 马路积水影响交通。



13 Nov 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C4 • Printed Size: 849.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 16,747.00  
Item ID: MY0034294803

 isentia mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



## SUMMARIES

\_1 45水災黑IS

雪27機構整裝待發(莎阿南12日讯) 进入东北季候风，雨量比往常高，由于雨量持续达300毫米，加上11月尾将再度引来涨潮现象，雪州政府27个机构已整装待发，做好防范大水灾措施。雪州政府已鉴定州内145个水灾黑区，各部门将负责鉴定情况，避免水灾带来更多灾害。擔心漲潮碰上大雨末法鲁兹说，尽管至今未发生大水灾，不过各单位仍得做好预防措施，毕竟11月将继续引来一波涨潮现象。“我们最担



■ 莎阿南上城再遭火魔来袭，共有35个摊位烧毁。

### 4年前斥资3000万重建 火燒莎阿南上城35攤位

原有的莎阿南上城是在2006年启用，设有442个摊位，但在2014年10月的火灾中，烧毁约182个摊位。较后，州政府斥资3000万令吉重建，作为最新的旅游景点。



■ 重建后的莎阿南上城设计图。

(莎阿南12日讯) 4年前遭火灾摧毁后，耗资3000万令吉重建的莎阿南上城 (Uptown Shah Alam)，今晨再遭火魔来袭，

整个重建工程预料明年10月才正式完工，但没想到工程进行当中，火魔今晨约5时30分再次来袭，这次烧毁3排共35个销售摊位。

#### 未釀人命傷亡

消防局发言人说，当局今晨5时37分接获投报，从莎阿南和梳邦再也消防局调派38名消防员，于5时43分陆续抵达现场灌救。由于现场火势蔓延并猛烈，当局花了1个小时，于6时43分才控制火势。

打烊，未釀人命伤亡：当局正在调查起火原因和估计损失。“武吉斯 (Bugis)” 概念设立的商业中心，提供小型企业家创业的机会，增加收入，也造就更多就业机会。去年，时任雪州大臣拿督斯里阿兹敏阿里出席重建土礼时说，完工后的莎阿南上城共有两层高，涵盖460个摊位，包括楼下240个摊位、楼上220个摊位，还有其他设备如舞台、办公室、祈祷室、厕所和公园，并提供519个停车位。



■ 消防员正查看是否有人受困在灾场。



13 Nov 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C2 • Printed Size: 607.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 11,973.41  
Item ID: MY0034294734

 isentia mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



## SUMMARIES

莎阿南上城再遭火魔来袭J±t有35个摊位烧4重建后莎阿南上城设it图(莎阿南12日讯) 4年前遭火灾摧毁后、耗资3000万令吉重建的莎阿南上城(UptownShahAlam), 今晨再遭火魔来袭, 共有35个摊位烧毁。原有的莎阿南上城是在2006年启用, 设有442个摊位, 但在2014年10月的火灾中, 烧毁约182个摊位。较后, 州政府斥资3000万令吉重建, 作为最新的旅游景点。整个重建工程预料明年10月



■雪隆仙法師公古廟理事巡視草場，左2為黃連通、謝民如、王睦光及蔡永來。

# 仙法師公古廟澄清 慶贊中元必清理

(土拉央12日讯)雪隆仙法師公古廟主席謝民如澄清該廟在過去20多年每年慶贊中元過後，會清理乾淨士拉央斯嘉花園草場，不曾違反士拉央市議會訂下的條規，他希望居民都能以一顆寬容的心來看待國內不同的宗教信仰！

謝氏是针对当地一户居民通过报章投诉该庙在过

去庆赞中元节，过后没有及时拆棚，使儿童们没有休闲玩乐的场所而作出澄清。陪同谢民如前往巡视草场的理事包括总务蔡永来、副财政黄连通、副宣教潘家发、理事王睦光、张文财、谢泰隆等。

他说，雪隆仙法師公古廟已有超过50年历史，在过去20多年，每年都在中元节期间搭棚举办超度法

会13天，这是众师尊定下的规则。该庙每年都依循市议会的条规申请准证；而且法会完毕后，3天内便拆棚，并将现场清理干净。

至于有关居民投诉香火过盛，总务蔡永来表示这是善信们前来上香祈福求平安，该庙是不能阻止善信们的心意。

他说，这些年来该庙的道教庆典都获得当地友族居民的尊重及谅解，如今的投诉者反而是华裔同胞。他希望当地的居民都能以包容的心看待每年只举行一次的宗教仪式。





13 Nov 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C3 • Printed Size: 295.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,819.04  
Item ID: MY0034294771



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

•雪隆仙法師公古廟理事巡視草場，左2为黄连通、谢民如、王睦光及蔡永来。  
仙法師公古廟澄清慶贊中元必清理(士拉央12日讯) 雪隆仙法師公古廟主席谢民如澄清该庙在过去20多年每年庆赞中元过后，会清理乾淨士拉央斯嘉花园草场，不曾违反士拉央市议会订下的条规，他希望居民都能以一颗宽容的心来看待国内不同的宗教信仰！谢氏是针对当地一户居民通过报章投诉该庙在过去庆赞中元节，过后没有及时拆棚，使儿童们没有休闲玩乐



## 找出原因治災



周日一场长命雨，令雪隆多个地区发生水灾，其中包括安邦区和班丹区。

下午4时，班丹区下起豪雨，面子书上纷纷出现这里水灾、那里路面积水的照片和视频，连购物广场的地下停车场也遭殃。

笔者接获来自安邦丽华镇居民传来的水灾照，降雨量过大导致沟渠不胜负荷，屋外的马路已变成水路，草场也变成池塘。

由于无法预计水灾的严重性，居民为了避免车子泡在水中，纷纷将车子移到地势较高的地方。

据了解，丽华镇部分路段在早期每逢豪雨都会积水，所以多户都在自家门前筑起小小围墙或梯级，阻挡路面积水涌入客厅。

因此，安邦再也市议会早前曾拨款提升当地的排水系统，这期间成功解决了居民逢雨成灾的梦魇，告别水灾一段日子。

奈何，人算不如天算，老天爷周日一场豪雨，再度引发水灾，以残酷的事实打脸市议会，证实所进行的提升仍有不足之处。

每一次发生水灾，政府单位都会把“降雨量过大”作为其中一个藉口，惟这不应该成为逃避责任的说辞，而是要真正设法提升排水系统。

引发水灾的原因环环相扣，治水方案绝不能只是‘头痛医头，脚痛医脚’，水利灌溉局和地方政府得通力合作解决问题，才能将水灾的杀伤力降到最低。



13 Nov 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C2 • Printed Size: 219.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 4,319.90  
Item ID: MY0034294789

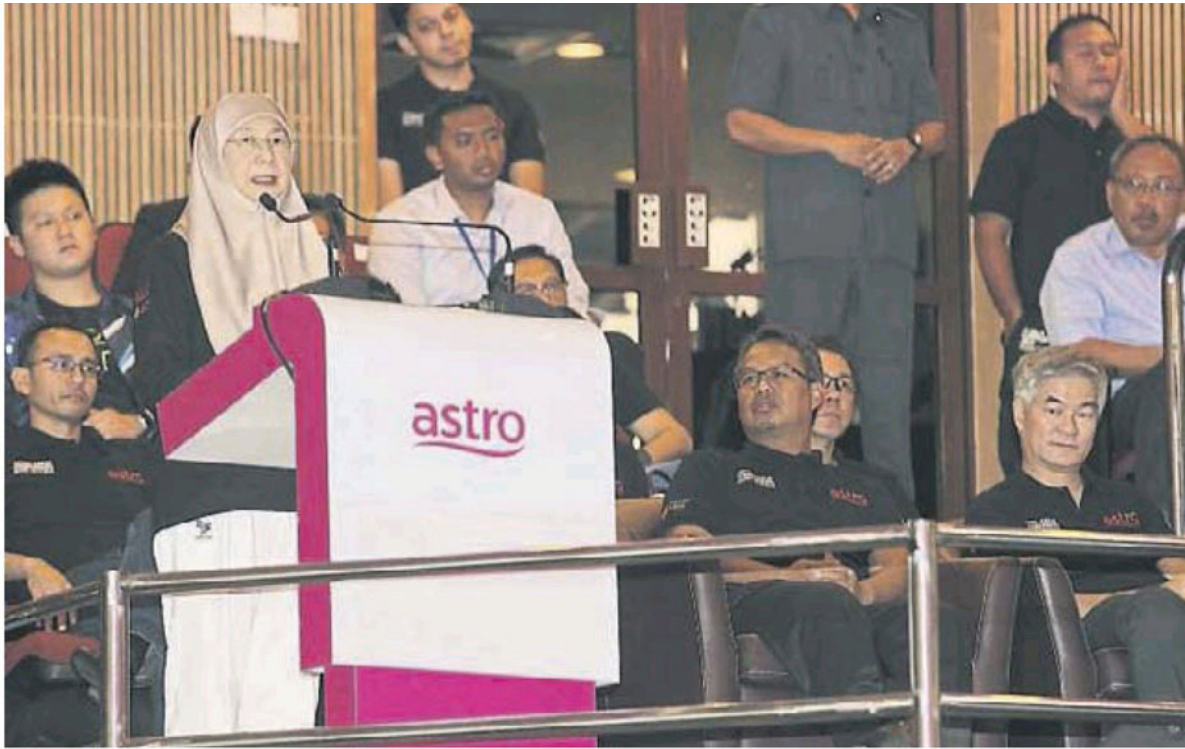
 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



## SUMMARIES

周日一场长命雨，令雪隆多个地区发生水灾，其中包括安邦区和班丹区。下午4时，班丹区下起豪雨，面子书上纷纷出现这里水灾、那里路面积水的照片和视频，连购物广场的地下停车场也遭殃。笔者接获来自安邦丽华镇居民传来的水灾照，降雨量过大导致沟渠不胜负荷，屋外的马路已变成水路，草场也变成池塘。由于无法预计水灾的严重性，居民为了避免车子泡在水中，纷纷将车子移到地势较高的地方。据了解，丽华镇部分路段在早期每逢豪雨都



■旺阿兹莎为Astro青少年羽球锦标赛主持开幕。

## 旺姐：如樓區部是否重選 交中央選委會徹查

（吉隆坡12日讯）公正党原任主席拿督斯里旺阿兹莎指出，有关该党如楼区部党选出现金钱政治的指控，将交由该党中央选举委员会（JPP）彻查，并有待该委员会宣布该区部是否举行重选。

“让党中央选举委员会定夺（如楼区部）是否会

举行重选，并视这（如楼区部或涉及金钱政治）指控为是否继续进行该区部党选的指标。”

旺阿兹莎今日为Astro青少年羽球锦标赛U15区域赛事主持开幕后，如是指出。

询及该党虽未结束，署理主席候选人之一拿督斯

里阿兹敏阿里日前已宣布胜选一事，旺阿兹莎说，党选尚未结束，也不晓得党选最终成绩如何。

“党选仍未进入尾声；有时人们会（为胜利）感到兴奋……”

据报导，阿兹敏昨晚宣布胜选，他在一则文告中，以“2018-2021年公正党署理主席”署名，感谢所有党员支持真正的“烈火莫熄”议程，不过公正党将于来临周五（16日）掀开序幕；换句话说，公正党党选最迟必须于周五前有最终结果。



13 Nov 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A13 • Printed Size: 320.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 6,312.18  
Item ID: MY0034295202

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



## SUMMARIES

•旺阿兹莎为Astro青少年羽球锦标赛主持开幕。 旺姐：如樓區部是否重選交中央選委會徹查(吉隆坡12日訊) 公正党原任主席拿督斯里旺阿兹莎指出，有关该党如楼区部党选出现金钱政治的指控，将交由该党中央选举委员会 (JPP)彻查，并有待该委员会宣布该区部是否举行重选。“让党中央选举委员会定夺 (如楼区部) 是否会举行重选，并视这 (如楼区部或涉及金钱政治) 指控为是否继续进行该区部党选的标志。”旺阿兹莎今日为

PKR outgoing president Datuk Seri Wan Azizah has pointed out that the allegation of money politics involved in Julau`s party election will be investigated by PKR elections committee (JPP) and the re-election will be left to the committee to decide.



# 阿兹敏自稱勝選 安華：應由選委會宣布

(吉隆坡12日讯) 公正党实权领袖兼候任主席拿督斯里安华指出，该党原任署理主席拿督斯里阿兹敏阿里大可自行宣布已当选署理主席职，但一切仍有待党选委员会宣布成绩。

“他（阿兹敏）有权这么做，但他也知道宣布成绩的是党选委员会，各方都需尊重这项程序。”

他补充，若由任何人抗议选举成绩，将交由党选举委员会决定，他不能针对党选成绩发表看法。

安华也是波德申区国会议员。他今日在国会走廊接受媒体访问时，这样指出。

阿兹敏昨晚率先宣布胜选，并在文告中以“2018至2021年公正党署理主席”署名，感谢所有党员支持烈火莫熄议程。

至于砂州如楼区部党选受到网络攻击，是否需举行重选一事，安华认为，这将交由党选委员会决定，因该区投票中心的平板电脑被指遭

破坏。

询及公正党政治局会否讨论此事，安华说，该局不会干预党选委员会决定，因为政治局成员都是参与党选者，因此他们只能确保党选遵守条例和原则。

针对对公正党正副部长的表现评价，安华说，部长们已尽力做到最好，党也会持续监督他们是否表现良好，但他至今仍满意他们的表现。

他指出，各界会批评部长们的表现，但他也鼓励部长们正面看待和聆听这些意见。



13 Nov 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A13 • Printed Size: 186.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,668.95  
Item ID: MY0034295218

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



## SUMMARIES

(吉隆坡12日讯) 公正党

实权领袖兼候任主席拿督斯里安华指出，该党原任署理主席拿督斯里阿兹敏阿里大可自行宣布已当选署理主席职，但一切仍有待党选委员会布成绩。“他（阿兹敏）有权这么做，但他也知道宣布成绩的是党选委员会，各方都需尊重这项程序。”他补充，若由任何人抗议选举成绩，将交由党选举委员会决定，他不能针对党选成绩发表看法。安华也是波德申区国会议员。他今日在国会走廊接受媒体访问时，这样指出。阿兹



13 Nov 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A13 • Printed Size: 111.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,469.91  
Item ID: MY0034295229

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



# 本週內宣布正式成績

(吉隆坡12日訊) 公正党中央选举委员会主席拿督拉昔丁说，该团队能在本周内宣布党选的成绩。

经历近1个月半的党选，并发生多度展延投票与党员突然激增等问题，所幸，该党於本月12日終於落幕，但该委员会仍未宣布所有高职优胜者，署理主席候选人之一拿督斯里阿兹敏阿里即率先对外宣布，他已胜选成为新届署理主

席。

对此，拉昔丁接受“当今大马”访问时指出，他们能够在公正党代表大会前，宣布成绩。

公正党代表大会将在本月16日至18日在莎阿南IDCC举行，16日将是公青团与妇女组大会，17日至18日则是母体大会；这也意味著，该党选举委员会仅剩4天时间解决党选期间的问题。





13 Nov 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A13 • Printed Size: 111.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,469.91  
Item ID: MY0034295229

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 2 of 2

## SUMMARIES

本週內宣布正式成績

(吉隆坡12日訊) 公正党中央选举委员会主席拿督拉昔丁说，该团队能在本周内宣布党选的成绩。经历近1个月半的党选，并发生多度展延投票与党员突然激增等问题，所幸，该党於本月12日終於落幕，但该委员会仍未宣布所有高职优胜者，署理主席候选人之一拿督斯里阿兹敏阿里即率先对外宣布，他已胜选成为新届署理主席ok此，拉昔丁接受“当今大马”访问时指出，他们能够在公正党代表大会前，宣布成绩。公

## 砂沙部分成績未正式公布

# 阿兹敏未穩守署理職



(吉隆坡12日讯) 尽管公正党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里自己率先公布成功捍卫署理主席职，但沙巴斗湖和冰厘岸，以及砂州如楼区部却还未公布正式成绩，因此阿兹敏阿里能否保住公正党“老二职”仍成疑。

据了解，若如楼区成绩公布后，极可能为拉菲兹增添不少选票，阿兹敏能否捍卫

署理主席职，目前还言之过早。

据公正党党选官方推特显示，阿兹敏阿里截至目前以3956张多数票，领先原任副主席拉菲兹；阿兹敏获得7万550张，而拉菲兹获得6万6594票，前者阵营人马也在臂膀组织的党选中领先。

### 哈妮查领先傅芝雅

当中原任公青团署理团长阿菲夫，在竞选公青团主席一战中领先挑战者阿克马纳斯鲁拉，而阿兹敏派候选人哈妮查则在妇女组主席中，领先拉菲兹阵营候选人傅芝雅。

对此，公正党中央选举委员会主任拿督拉昔丁接受“马新社”访问时说，阿兹敏阿里不能算胜选，只是领先。

“阿兹敏的确是领先，所以在宣布成绩时，应用领先 (mendahului) 而不是胜出

(menang)。中央选举委员会还有很多事情要完成，只有在重算所有选票后，才能算公布最终成绩。”

他透露，中央选举委员会将在周五举办的代表大会前，完成选票重算工作，并公布剩余的党选成绩，但他没有说明须重选的选票数量。

截至目前，中央选举委员会只公布6个州属党选的正式成绩，分别是檳城、柔佛、吉兰丹、登嘉楼、彭亨及直辖区。





13 Nov 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A13 • Printed Size: 375.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 7,397.08  
Item ID: MY0034295237

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



## SUMMARIES

砂沙部分成未正式公布 隨\_隨\_圓(吉隆坡i

s日讯) 尽管公正党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里自己率先公布成功捍卫署理主席职，但沙巴斗湖和冰厘岸，以及砂州如楼区部却还未公布正式成绩，因此阿兹敏阿里能否保住公正党“老二职”仍成疑。据了解，若如楼区成绩公布后，极可能为拉菲兹增添不少选票，阿兹敏能否捍卫署理主席职，目前还言之过早。据公正党党选官方推特显示，阿兹敏阿里截至目前以3956张多数票，领先原任副主席



(吉隆坡12日讯) 妇女、家庭及社会发展部副部长杨巧双透露，日前发生11个月大女婴惨遭强奸致死案，死者生前是被保母的丈夫照顾而非保母本身，至于女婴被照顾途中是否曾被保母丈夫虐待则有待警方调查。

“据了解，嫌犯是在吸食毒品后干下这惨无人道行为。”

杨巧双今日在国会下议问答环节时，如是回答巫统日叻务区国会议员拿督嘉拉鲁丁的附加提问。

## 楊巧雙：嫌兇疑吸毒幹案

嘉拉鲁丁早前向妇女部询及，该名11个月大的女婴被虐待不可能是一两天内发生的事，政府会否调查女婴父母是否疏于照顾女婴，未有及时察觉孩子身上伤势。

来自万宜新镇的受害女婴是于上周四(8日)，被揭发受到保母丈夫强奸、鸡奸和虐待，被送往沙登医院治疗2天

后，于周六(10日)不治身亡。

另一方面，杨巧双说，从2017年至目前，共有536名性侵儿童罪犯名字被登记在侵害儿童罪犯登记系统。

她透露，每次当相关单位向福利局申请索取登记系统内资料时，该局在取出相关资料前，会先通过书信向警方和法



楊巧雙

庭申请，所以该部正研究改善和简化整个程序，考虑为所有进行与儿童相关行业的业者，自动登记进入这登记系统，免去所有繁杂程序。



13 Nov 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A15 • Printed Size: 190.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,747.86  
Item ID: MY0034295322



[isentia.mediaportal](http://isentia.mediaportal)

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

(吉隆坡12日讯) 妇女、家

庭及社会发展部副部长杨巧双透露，日前发生11个月大女婴惨遭强奸致死案，死者生前是被保母的男人照顾而非保母本身，至于女婴被照顾途中是否曾被保母丈夫虐待则有待警方调查。“据了解，嫌犯是在吸食毒品后干下这惨无人道行为。”杨巧双今日在国会下议问答环节时，如是回答巫统日叻务区国会议员拿督嘉拉鲁丁的附加提问。楊巧雙：嫌兇疑吸毒幹案嘉拉鲁丁早前向妇女部询及，该名11个月大的女婴被虐



# 謀殺表罪不成立 2男子逃死刑

(吉隆坡12日讯) 2名3年前被控谋杀的男子，因表罪不成立，而获得高庭释放，逃过死刑。

法官拿督阿兹敏阿里菲今日以主控官无法出示表面证据，而宣判29岁的前巡伍长莫哈末阿基尔阿都阿兹和38岁无业嘉马鲁再米无罪释放。

他说，在听取双方陈词、法庭记录和控方传召的证人口供后，并发现没有直接的证据，证明这2人已犯下谋杀罪行。

“控方无法出示表面证据证明两人曾犯下谋杀，所以只能宣布他们无需自辩，且当庭释放他们。”

莫哈末阿基尔和嘉马鲁再米被控于2015年4月4日早上10点09分，连同另4名还在潜逃的嫌犯，在双溪龙一个操场旁的鸡舍，谋杀一名28岁的男子尹拉纳兹里鲁丁。



13 Nov 2018

China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C8 • Printed Size: 116.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,288.16  
Item ID: MY0034296339

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 2 of 2

## SUMMARIES

(吉隆坡12日讯) 2名

3年前被控谋杀的男子，因表罪不成立，而获得高庭释放，逃过死刑。法官拿督阿兹敏阿里菲今日以主控官无法出示表面证据，而宣判29岁的前巡伍长莫哈末阿基尔阿都阿兹和38岁无业嘉马鲁再米无罪释方。他说，在听取双方陈词、法庭记录和控方传召的证人口供后，并发现没有直接的证据，证明这2人已犯下谋杀罪行。“控方无法出示表面证据证明两人曾犯下谋杀，所以只能宣布他们无需自辩，且当庭释放他们



# 賽夫丁：會兌現競選宣言

# 承認統考 需耐心等

(关丹10日讯) 外交部长拿督赛夫丁重申希盟政府竞选宣言，包括将承认统考。

他强调，这是希盟政府竞选宣言之一，因此需耐心等待。

政府是会落实承认统考的诺言，让独中生有机会在本地大学深造。

“国外一些国家如美国、中国、香港及新加坡，都接受及承认统考文凭，甚至雪州政府及砂拉越州政府也接纳统考，入读州大学及私人大学。”

他也说，对于希盟政府首次公布的明年财政预算案，拨款予国内独中名单内，是否有关丹中华中学，他将亲自向财政部查询。

“我虽是外长，但为了关中，我会致力给予协助，包括争取财政预算案的拨款。”

他继说，至于关中是我国的第61所独中，还是或60半所独中？相信采用教学制度是三三制的关中，目的是为了让学生们也能参与统考。

“据知，我国每年逾有1万人报考统考。”

他也说，我国是多元国家，但他相信在教总及董总一直努力不懈地争取下，华教发展前景是一片光明。

“最重要是教育不能以政治混为一谈，甚至成为政



■赛夫丁（左2）与《中国报》李文辉握手互动，左为林冈龙。

客捞取政治资本的工具。”

出席嘉宾包括华总会长丹斯里方天兴、马来西亚 Carlsberg集团法规事务及免税销售总监刘荣华、《南洋商报》教育刊物经理兼教育主编范忠星、《中国报》东海岸经理李文辉、关中校长蔡若峰及筹委会主席拿督林冈龙等。





11 Nov 2018

China Press (East Coast), Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: C3 • Printed Size: 398.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,451.00  
Item ID: MY0034294027

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



## SUMMARIES

賽夫丁：會兌現競選宣言

tsitsil(关丹10日讯) 外交部长拿督赛夫丁重申希盟政府竞选宣言，包括将承认统考。他强调，这是希盟政府竞选宣言之一，因此需耐心等待，政府是会落实承认统考的诺，让独中生有机会在本地大学深造。“国外一些国家如美国、中国、香港及新加坡，都接受及承认统考文凭，甚至雪州政府及砂拉越州政府也接纳统考，入读州大学及私人大学。”他也说，对于希盟政府首次公布的明年财政预算案，拨款予国



(新山9日讯)  
柔佛王储东姑依斯迈指出，他担心“鲨鱼” (Shark) 通过雪兰莪足球协会 (FAS) 藉机获得雪州政府的资金，并劝请雪兰莪足球协会听从意见。

王储今日在推特推文指出，令他最为担心的是，雪州王室青年 (Raja Muda Selangor) 无法意识到这场战争或被一些有心人士利用。

“在柔佛达鲁塔欣足球队 (JDT) 必须通过我的允许才能行事，不允许任何人自作聪明，通过足球队获得利益。”

王储也建议雪州王室青年，必须听取他人的建议，而不是那些因政治变卦后突然出现的人，并指雪州大臣就是该人选之一。

“第二，根据我与一些外国球队的经验，绝不参与任何的市场行销及足球发展的项目。”

王储指出，希望雪州王室青年能够吸取教训，委任对的人，并指委任对的人是非常困难的。

据《每日新闻》报导，昨日举行雪兰莪足球协会股东大会的决定遭到该协会主席雪州王储东姑阿米尔的反对。

随后，雪州王室青年也发放备忘录给雪兰莪足球协会秘书处，质疑该股东大会的有效性。

## 王儲勸雪州王室青年 聽從意見勿被利用



■ 柔佛王储东姑依斯迈通过推特推文，希望雪州王室青年能够听取意见，提防有心人士。



10 Nov 2018

China Press (Johor), Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: C10 • Printed Size: 270.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,681.82  
Item ID: MY0034294026

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 2 of 2

## SUMMARIES

王儲勸雪州王室青年 聽從意見勿被利用(新山9日訊) 柔佛王儲东姑依斯迈指出，他担心“鲨鱼”(Shark)通过雪兰莪足球协会(FAS)藉机获得雪州政府的资金，并劝请雪兰莪足球协会听从意见。王储今日在推特推文指出，令他最为担心的是，雪州王室青年 ( Raja MudaSelangor)无法意识到这场战争或被一些有心人士利用。“在柔佛达鲁塔欣足球队 ( J D T ) 必须通过我的允许才能行事，不允



## 火燒35商販單位 肇因不詳 無人傷亡

■沙亞南第24區  
Uptown的35間商  
販營業單位，清  
晨遭大火吞噬。

(沙亞南12日訊)沙亞南第24區Uptown的35間商販單位，今日清晨遭熊熊烈火吞噬，所幸火患並沒有造成人命傷亡。

雪州消防局副局長莫哈末里查披露，當局是在清晨5時37分接獲投報，並馬上派出沙亞南、哥打安格力及梳邦再也的39名消防人員趕往災場滅火。

他說，救災隊抵達現場後火勢一度蔓延；惟慶幸最終撲滅火勢後，並沒接獲任何人命傷亡報告。

他提到，該商販營業單位的第一和第二棟建築物，共有28間店面100%遭燒毀；第三棟建築物，則有7間店面被大火燒毀了約50%。

他表示，消防隊伍耗費約40分鐘才將大火撲滅。當局正在調查失火的原因和損失價值。



据了解，这已是该区第三次发生火灾；第一次发生于2014年，当时有196间单位受到波及；第二次则发生于2016年，当时有4间单位被烧毁。(TKM)

## 暫關閉深夜市集查肇因

雪州发展机构(PKNS)将暂时关闭清晨遭大火烧毁的Uptown商販營業單位(深夜市集)，以查明肇火的原因。

该机构公关经理依萨哈欣发表文告提及，此关闭期将延续至有关单位安全开

放为止。该机构非常重视这场火灾，并会彻查所有可疑之处。

他表示，一旦该单位符合安全、电线及建筑重组工作完成，该机构将进一步进行维修工程。该机构如今正等待最新指示。(TKM)



13 Nov 2018  
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A2 • Printed Size: 212.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,212.12  
Item ID: MY0034295628

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



## SUMMARIES

火燒35商販單位 肇因不詳無人傷亡(沙亞南12日訊) 沙亞南第2

4區Uptown的35間商販單位，今日清晨遭熊熊烈火吞噬，所幸火患並沒有造成人命傷亡。雪州消防局副局長莫哈末里查披露，當局是在清晨5時37分接獲投報，並馬上派出沙亞南、哥打安格力及梳邦再也的39名消防人員趕往災場滅火。他說，救災隊抵達現場後火勢一度蔓延；惟慶幸最終撲滅火勢後，並沒接獲任何人命傷亡報告。他提到，該商販營業單位的第一和



13 Nov 2018

Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A1,A3 • Printed Size: 1220.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 13,678.79  
Item ID: MY0034294098



[isentia.mediaportal](http://isentia.mediaportal)

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

# 资助学校 若转政府学校 享全面援助

◆ A3版



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

# 马智礼建议若没能力承担成本 资助学校转政府学校

【吉隆坡12日讯】教育部长马智礼建议，没有能力承担维修成本和发展学校基础设施的政府资助学校，可将学校转换为政府学校，以便学校所管理和发展开支都可以由政府全面承担。



教育部长马智礼。

马智礼强调，教育部对所有类型学校都一视同仁，包括政府资助学校。他说，根据1996年教育法令，政府资助学校或教育机构，意味着获得政府资助和全面的援助，包括在设备、教师津贴、水电费、保安、环境清洁、行政拨款(PCG)、教学工具。

“这表示，政府资助学校也可以享有政府全面的拨款。至于基础设施方面，则是学校董事的职责。尽管如此，教育部还是有另给资助和根据特别规划配套，为建筑老旧或不安全的政府资助学校提供援助。”

不过，他说，有关援助是通过过州教育局长进行申请，同时需视需求和教育资金情况而定。

他说，教育部也要监督拨款的使用是否真正有效以及学校是否有

善用拨款，根据时间表完成所申请的计划等。因此，部门会随时向学校发出提醒信或在有必要时发出警告信，校方也要按时提交季度报告。

“为此，我也建议，没能力承担的政府资助学校转换为政府学校。”

他是在国会下议院问答环节回答公正党正党主席区国会议员魏家祥的提问，如是披露。

另外，巫统马兰国会议员依斯迈慕达在附加提问环节时也向教育部是以何种分配拨款，包括如何确保各类学校获得公平的资助以及如何确保各类学校所采用的教育体系符合国情，不会教导出破坏国家和谐的学生。

## 魏家祥促增加行政拨款 马智礼太天真

尽管教育部长马智礼建议政府资助学校转换为政府学校，然而马华总会长拿督斯里魏家祥却促对方不要“想太美”，倘若政府有意帮助政府资助学校，理应增加这些学校的行政拨款。

他说，马智礼根本不了解华社所担忧的课题，因华社担忧若行政转移给政府，那未来可能会面对无校产的问题。

“他‘想得美’！过去，一些教育部长也提出类似的建议，但最终都不了了之。”

魏家祥也是亚依淡国会议员，他今日是在国会走廊针对马智礼建议政府资助学校，转为政府学校，以便学校所有管理和发展开支都可以由政府全面承担一事，这么表示。

他说，与其马智礼“天真”的提出这项建议，倒不如以实际行动帮助政府资助学校，即增加政府资助学校的行政拨款。

## 认同敦达因言论

此外，针对资政理事会主席敦达因要求希望政府停止怪罪前朝政府的言论，魏家祥则表示，他很少认同敦达因的谈话，但他100%支持对方的这个论述，并指国家应该向前迈进，而非继续停留在对前朝政府的指控。

## 安努亚上载照片 讽财长国会内睡着了

巫统格底里国会议员安努亚基沙在今日中午时分，于其推特上载了一张财政部次长林冠英在国会会议厅内闭目养神的照片，并撰文质问“政府财长睡着，还是直接睡了？”

安努亚基沙在推特说，当时反对党的影子内阁财长凯里正参与2019年财政预算案的辩论，但政府的财长却睡着了。

此外，今日公正党班底谷国会议员法米还在国会下议院赞扬



安努亚基沙在推特上载林冠英的照片。

财政部次长林冠英亲临国会聆听财政预算案的辩论，并说对方应该是首位亲自在议会厅内聆听辩论的财长。

## 林冠英：耳朵听手记录 只是让双眼暂时休息

林冠英在推特展示其针对凯里的言论，所作的记录。

巫统格底里国会议员安努亚基沙上载照片暗讽财政部次长林冠英在国会会议厅睡觉，林冠英在推特回应称本身眼睛出现了一些小状况，只是让双眼暂时休息。

“我的眼睛出现了一些小状况，就像上次国会时一样，尽管如此，我还是来到国会聆听反对党领袖@Khairykj (林茂国会议员凯里)的辩论。”

他续称：“我让双眼暂时休息，用耳朵聆听，用手做记录。”

他还讽刺回安努亚基沙称：“巫统总书记@AnnuarMusa 难道已经没有政治资本了，非要从事这样的事情来大作文章？”

安努亚基沙较早于推特上载了一林冠英在国会会议厅内闭目养神的照片，并撰文质问“政府财长睡着，还是直接睡了？”

## 凯里：忽略郊区渔农民福利 希盟财算案抄袭国阵

巫统林茂国会议员凯里形容，希望联盟财算案是一份“残忍”财案，且直接忽略郊区人民、渔民和农民的福利。

他说，由财政部次长林冠英提出的明年度财案并不是一份全民财案，因这份财案忽略了诸多群体，包括郊区人民、渔民、农民及学生等应得的福利。

凯里也是国阵影子内阁财政部长，他今日是在国会主席受询希望联盟的首个财案时，这么表示。

他说，希望联盟财案的财案部分政策乃抄袭由国阵公布的替代财案内容。

“如果他们要‘复制黏上’，我们非常欢迎。但请照单全收，不要这边抄一点，那边取一点。”

他也建议，政府在提呈预算案时应该更亲民和更亲商，且为中低收入族群(M40)提供劳动所得税扣抵(earned income tax credit)，并且重建个人所得税架构。

“显然，这份财案对中和低收入族群是非常‘残忍’的，他们只会越来越没钱，而随着生活成本越来越高，他们甚至无法购买房屋。”凯里也促希望联盟停止对前朝政府的指控，并指倘若前朝政府贪污及滥权的证据，就应该直接带至法庭审理。

“希望已经执政超过6个月，即将迈入1年，而人民也已经厌倦希望政府的这类指控。如果有证据显示前朝政府有弊案，就带到法庭。”

“我非常认同敦达因对希盟的劝告，我希望希盟能够听的进去。”

## 女婴被性侵致死案 杨巧双：时刻关注孩子反应

上周五一名9月大女婴遭保母丈夫性侵致死案，引起社会关注，妇女、家庭及社会发展部部长杨巧双披露，死者母亲曾向女婴一见到保母丈夫就嚎啕大哭，所以提醒父母把孩子送至保母处时要多留意孩子的反应。

她指出，父母也要掌握保母处是否还有其他人，如其家人和经常上门的亲友，并尝试了解他们的背景，掌握所有风险。

“例如，本次女婴被性侵致死案，当时照顾女婴的是保母丈夫，而不是保母本人。事实上，保母是不能把孩子托付给其他人照顾。此外，父母也可随时联系，和上门突击检查，亲自检视情况等。”

她也建议父母接送孩子时，检查孩子还是开心是害怕，要儿反应和身体情况。假设发现不妥，可拨打部门24小时热线15999或向福利局投报。

### 案件在调查中

她是在国会下议院问答环节，回答行动党南兰区国会议员刘强燕的附加提问时，如是披露。杨巧双回答至统日动务国会议员查拉鲁丁的附加提问时也指出，女婴被性侵致死案还在调查中，尚不确定是否涉及父母疏忽。

“不过，我们意识到在有关方面，父母的警觉意识仍有不足，所以部门会和相关单位合作提高民众有关方面的警觉意识。”

杨巧双指出，自2001年儿童法令修正案于2017年生效后，就开始把涉及伤害儿童罪犯个人资料列入侵害儿童罪犯登记记录，以供儿童福利相关者查阅。

“目前共有536名罪犯被列入名单，不过现有机制仍不够完善，存在很多缺点，包括罪犯资料不齐全，如难以从警方或法庭获得资料，因为有关单位没有协调的必要；登记只局限于福利局接获的案件和2001年儿童法令，不涵盖其他法令，如刑事法典下的涉及侵害儿童的罪犯。”

她说，无论如何，部门认为，仍需要有一个完整的机制，所以部门和警方、监狱、法庭和相关单位合作建设检阅机制，以便未来父母、托儿所、学校和警方等，可通过该机制检阅所聘的职员是否有犯罪记录。

她希望该过滤系统可以在明年推出，未出炉前，部门也会尽快推出有关名单有关儿童福利单位查阅。

## 隆市工程致排水堵塞 联直部长：将罚承包商

昨日一场豪雨导致多个地区发生闪电水灾，联邦直辖区部长卡沙未表示，根据初步调查结果，隆市的排水系统堵塞，而该部将会对涉及的承包商开罚。

他坦言，尽管昨日身在纳闽参与市会议，但仍心系隆市的闪电水灾情况，并且不时与吉隆坡市长联系，以获取最新情况。

“虽然我回到隆市已经很久了，但隆市水灾还是时不时传进隆市水灾的照片给我，以便让我了解最新情况。”

他今日在国会走廊受询时表示，他已经与吉隆坡市政府了解昨日的水灾情况，并获悉水灾是因为一些工程计划导致排水系统堵塞，水无法排出而导致情况非常严重。

“我已经指示涉及的工程停工，以进行调查。”

卡沙未也有坦言，隆市的排水系统有10年历史，且年久未提升，再加上昨日的大雨“非比寻常”，因此才会有如此严重的情况。

“据我了解，昨天的大雨下了超过2个小时，是不寻常现象。”

无论如何，他表示，隆市的排水系统会逐步提升，惟需要一段时间。

### 卡里沙未驳斥谣言

针对社交媒体传精明隧道(Smart Tunnel)发生严重水灾，导致车辆遭“灭顶”的图片，卡沙未则驳斥这些指控，并指这些乃假新闻，而精明隧道公司也已经做出



卡里沙未驳斥精明隧道发生水灾的谣言。

## 检讨外国人房产固打制 祖莱达：充发展商指南

房屋及地方政府部将会重新检讨外籍人士房屋和房产固打制，以作为发展商和州执法单位的指南。

房屋及地方政府部长祖莱达指出，截至目前，外籍人士所拥有的房产在全国房屋，占比不超过1%。

“部门会详细地讨论该机制，以便州执法单位可以采用。”

她是在国会下议院问答环节回答伊党国会议员阿利阿的提问时，如是表示。

祖莱达说，2014年就规定外籍人士拥有的最低价房产为100万令吉以上。

此外，为抑制外籍人士购地，2019年财案也把公司、外籍人士或非永久居民的产业盈利税从原有的5%提高至10%。

“部门也调整外籍人士拥有的房屋类型和房价的差异。此外，100万令吉产业转售的印花税也调涨一个百分点，即从3%涨至4%。”

## 希盟财算案抄袭国阵

希盟财算案是一份“残忍”财案，且直接忽略郊区人民、渔民和农民的福利。

他说，由财政部次长林冠英提出的明年度财案并不是一份全民财案，因这份财案忽略了诸多群体，包括郊区人民、渔民、农民及学生等应得的福利。

凯里也是国阵影子内阁财政部长，他今日是在国会主席受询希望联盟的首个财案时，这么表示。

他说，希望联盟财案的财案部分政策乃抄袭由国阵公布的替代财案内容。

“如果他们要‘复制黏上’，我们非常欢迎。但请照单全收，不要这边抄一点，那边取一点。”

他也建议，政府在提呈预算案时应该更亲民和更亲商，且为中低收入族群(M40)提供劳动所得税扣抵(earned income tax credit)，并且重建个人所得税架构。

“显然，这份财案对中和低收入族群是非常‘残忍’的，他们只会越来越没钱，而随着生活成本越来越高，他们甚至无法购买房屋。”凯里也促希望联盟停止对前朝政府的指控，并指倘若前朝政府贪污及滥权的证据，就应该直接带至法庭审理。

“希望已经执政超过6个月，即将迈入1年，而人民也已经厌倦希望政府的这类指控。如果有证据显示前朝政府有弊案，就带到法庭。”

“我非常认同敦达因对希盟的劝告，我希望希盟能够听的进去。”



13 Nov 2018

Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A1,A3 • Printed Size: 1220.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 13,678.79  
Item ID: MY0034294098



[isentia.mediaportal](http://isentia.mediaportal)

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

## SUMMARIES

辦政府學校 享全面援助•A3 版-

馬智禮建議若沒能力承擔成本 資助學校@政府學校

(吉隆坡12日訊) 教育部長馬智禮建

議，沒有能力承擔維修成本和发展學校基礎設施的政府資助學校，可將學校轉換為政府學校，以便學校所管理和發展開支都可以由政府全面承擔。馬智禮強調，教育部對所有類型學校都一視同仁，包括政府資助學校。他說，根據1996年教育法令，政府資助學校或教育機構，意味着獲得政府資助和全面的





安华促阿兹敏尊重党选举委员会。



# 阿兹敏宣布胜选 安华吁遵循党选程序

(吉隆坡12日讯)尽管人民公正党原任署理主席拿督斯里阿兹敏阿里昨日已宣布成功捍卫原职,惟该党候任主席拿督斯里安华却要求对方应遵循程序,以示尊重党的选举委员会。

他说,阿兹敏有权宣布胜选,但对方也应该了解党的程序,即所有的选举成绩应该由党的选举委员会公开做宣布。

“他当然有权这么做(自行宣布胜选)。但,各方都必须尊重党的选举委员会和作业程序。”

安华也是波德申国会议员,他今早是在国会走廊受询公正党党选成绩事宜,向媒体这么表示。

针对争议性的如楼区成绩,他则表示,党的选举委员会已经展开调查,照理应该会在明晚召开的党政治局会议进行汇报。

“我必须强调的是我们不会干预选举委员会的调查和结果。”

昨晚10时,阿兹敏发出一则简短的胜选文告,以“2018-2021年公正党署理主席”署名,感谢所有党员支持“真正的烈火莫熄议程”。

## 认同敦达因停止指责前朝论

此外,安华表示,他认同国家资政理事会主席敦达因的“希望联盟政府应停止指责前朝”的言论,因人民已厌倦希盟政府的这类行为,并期盼希盟政府对国家前景提出实际的政策。他受询时说,希盟政府应该向前看,而人民也希望了解政府的下一步。

“当然,针对过去的错误他们(希盟政府)可以提出纠正,尤其是针对一马发展公司(1MDB)。但,切记国家的未来更重要,人民都期盼政府接下来的计划。”

针对公正党部长和副部长的表现,他坦言,所有部长和副部长的表现都无法达到人民所预期的,但他大致上满意他们至今的表现。

“无可否认,我们(公正党)的部长和副部长有收到一些投诉。但他们已经尽了最大的努力,而我也很高兴和满意他们至今的表现。”#

## 刘镇东:从错误中学习

另一方面,国防部副部长刘镇东则捍卫希盟政府揭露前朝的行为,并认为,在政治上,必须去解释从前发生至今的事情。

不过,他说,倘若只是纯粹挑起前朝政府的弊端去做揭露,则没有必要和意义。

“有一些事情是连贯的,必须从以前发生的事情来做解释。我们必须从过去的事情学习,找到未来的出路。”

上周四(8日),敦达因表示,希盟政府应忘记过去发生的事,只专注于兑现在第14届大选时,向人民许下的承诺。他认为,过去发生的事已成为历史,新政府应停止怪罪前朝政府。#



刘镇东表示,希盟并非一再指责前朝政府,而是从过去的错误中学习。



13 Nov 2018

Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A4b • Printed Size: 237.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,657.27  
Item ID: MY0034294440



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

安华促阿兹敏尊重党选举委员会(吉隆坡12日讯) 尽管人民公正党原任署理主席拿督斯里阿兹敏阿里昨日已宣布成功捍卫原职，惟该党候任主席拿督斯里安华却要求对方应遵循程序，以示尊重党的选举委员会。他说，阿兹敏有权宣布胜选，但对方也应该了解党的程序，即所有的选举成绩应该由党的选举委员会公开做宣布。“他当然有权这么做（自行宣布胜选）但，各方都必须尊重党的选举委员会和作业程序。”安华也是波德申国会议员，他今早



13 Nov 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: National • Page: A21 • Printed Size: 168.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,113.00  
Item ID: MY0034296003

 isentia mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 1 of 2

# 陈国伟：可向香港取经 应允餐饮中心设吸烟区

(吉隆坡 12 日讯) 马来西亚对华特使陈国伟建议政府推行禁烟政策时向香港取经，同时应该允许国内餐饮中心设立吸烟区，让吸烟者和无吸烟者有各自空间，不会形成冲突。

他说，建议政府向香港取

经，是因为香港在戒烟方面采取有效的措施；之前他到香港时发现，几乎所有餐馆都已全面禁烟，街道也有专属垃圾桶供烟民使用。

陈国伟昨晚出席雪州咖啡茶餐商公会 90 周年会庆联欢

晚宴时致词。

## 街道有专属垃圾桶

出席者有武吉免登区国会议员方贵伦、雪州行政议员黄思汉、马新咖啡茶叶联合总会总会长拿督何子孟、雪州咖啡茶餐商公会会长李昭汉、副会长吴叙汉、总务林鸿明、财政吴金潮、副财政陈朱乔以及筹委会副主席陈在郎等人。



13 Nov 2018  
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: National • Page: A21 • Printed Size: 168.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,113.00  
Item ID: MY0034296003



 isentia mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

陈国伟：可向香港取经

应允餐饮中心设吸烟区(吉隆坡12日讯) 马来西亚对华特使陈国伟建议政府推行禁烟政策时向香港取经，同时应该允许国内餐饮中心设立吸烟区，让吸烟者和无吸烟者有各肖空间，不会形成冲突。他说，建议政府向香港取经，是因为香港在戒烟方面米取有效的措施：之前他到香港时发现，几乎所有餐馆都已全由禁烟，街道也有专屈垃圾桶供烟民使用。陈国伟昨晚出席雪州咖啡茶餐商公会90周年会庆联欢晚宴时致词。街道

Malaysia`s special envoy to China Tan Kok Wai suggests the government to learn from Hong Kong before implement smoking ban policy. Tan says the government should allow eateries to set up smoking areas for smokers to prevent conflict. Tan anticipates smokers to reduce smoking or quit smoking during the grace period to keep healthy.



阿末法鲁兹由尤索夫（右）及凯鲁（左）陪同，向媒体说明当局在东北季风来袭期间，所鉴定的水灾危险区概况。

# 雪27政府机构整装戒备 鉴定145黑区防大水灾

(莎阿南 12 日讯) 东北季风来袭，雪兰莪州政府经鉴定了境内 145 个水灾危险区，27 个政府机构将持续整装戒备，做好防范大水灾措施。  
雪州政府助理秘书（天灾及援助管理委员会）

阿末法鲁兹今日召开记者会表示，从 10 月至今，上述灾区共发生了 225 宗水灾，有些地区甚至前后发生几次水灾。



## 忧 11 月尾涨潮遇大雨 促各单位做足预防措施

由于雨量持续达 300 毫米，加上 11 月尾将再度引来涨潮现象，各单位受促做足预防措施。  
阿末法鲁兹说，尽管至今未发生大水灾，不过各单位仍得做好预防措施，毕竟 11 月将继续引来一波涨潮现象。  
“我们最担心的是在涨潮期间，刚好碰上大雨，届时水刚门将被关起，这段时间内雨水将无法排放到河流或大海去。”  
他表示，作为预防措施，水灾危险地区的负责单位如水利灌溉局、公共工程局及地方政府等已受促做好清理工作，包括除草、修剪美化树、清理沟渠垃圾等，确保排水道没有受阻。

我国目前正进入东北季风季节，10 月至 12 月雨量都比往常高，气象局预测 10 月的降雨量为 210 毫米至 320 毫米之间，11 月份为 250 毫米至 370 毫米之间，即全年最高，12 月则稍微下降至 200 毫米至 300 毫米之间。

### 促民众提高警惕

为此，阿末法鲁兹促请民众在雨季期间提高警惕，尤其是水灾危险区的民众务必做好防范工作。

他透露，上述 145 个水灾危险区也已鉴定了各别管辖部门，分别有 75 个由水利灌溉局负责、公共工程局 18 个、地方政府 41 个及 1 个来自其他部门。

“参与防范措施的各个单位包括消防局、警方、民防部队等，共 2700 成员，预计可动用的疏散工具达 453 个，同时，备好开放的疏散中心也有 500 余个，可容纳高达 9 万 7000 人。”



东北季风来袭，雪州各区频频发生水灾，尤其午后下雨，马路积水影响交通。

## 长命雨致淹水 乌冷低洼区 13 户疏散

由于昨天长命雨困扰，加上乌冷后布特拉路处于低洼区，以致该区淹水，13 户家庭或 42 人被迫迁移至双溪惹兰 (Sungai Serai) 10 英里及 14 英

里的疏散中心。  
阿末法鲁兹表示，上述是目前唯一还继续开放使用的疏散中心，不过，其他疏散中心也已做好准备，随时可接

待灾民进入。

“此前，瓜拉雪兰莪也曾开放疏散中心，主要是担心水位继续增高，因此才把居民安顿在内，较后水位退减，居民也回到本身住家。”

出席者包括雪州民防部部长尤索夫及副局长凯鲁。



民众受促在雨季期间提高警惕，做好防范工作。（档案照）

## 145 危险区 巴生县占 33

根据雪州水利灌溉局数据显示，雪州 145 个水灾危险区里，巴生县占最多，达 33 个。

其次为八打灵县 22 个、乌冷 16 个、鹅麦 13 个、瓜雪

13 个、瓜冷 12 个、乌雪 7 个、雪邦 11 个及沙白 2 个。

尤索夫说，巴生多个地区被鉴定为水灾危险区，主要是靠海，而且发展稠密，排水系统不胜负荷。



13 Nov 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B1  
Printed Size: 1282.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 16,125.79 • Item ID: MY0034296068



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

阿末法鲁兹由尤索夫（右）及凯鲁（左）陪同，向媒体说明当局在东北季候风来袭期间，所鉴定的水灾危险区概况。  
忧11月尾涨潮遇大雨

促各单位做足预防措施由于雨量持续达300毫米，加上11月尾将再度引来涨潮现象，各单位受促做足预防措施。阿末法鲁兹说，尽管至今未发生大水灾，不过各单位仍得做好预防措施，中竟11月将继续引来一波涨潮现象。“我们最担心的是在涨潮期间，刚好碰上大雨，届时水闸门将被关起，这段



# “阿兹敏过早宣布蝉联”

## 安华促尊重选委会程序

(吉隆坡 12 日讯) 公正党实权领袖兼候任主席拿督斯里安华指出，该党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里可自行宣布已蝉联署理主席职，但一切仍言之过早，有待该党中央选举委员会宣布正式成绩。

安华说，阿兹敏有权这么做，但他也知道党选委员会宣布最终成绩。

“各方都需尊重这项程序。

“若有任何人抗议选举成绩，将交由党选举委员会决定，我不能针对党选成绩发表看法。”

安华也是波德申国会议员。他今日在国会走廊接受媒体访问时，这样指出。阿兹敏昨晚率先宣布胜选，并在文告中以“2018 至 2021 年公正

党署理主席”署名，感谢所有党员支持烈火莫熄议程。

针对砂州如楼区部党选受网络攻击，是否需举行重选一事，安华也认为，这完全交由党选委员会决定，因为该区部投票中心的平板电脑被指遭破坏。

询及公正党政治局会否讨论此事，安华说，该局不会干预党选委员会决定。

“政治局成员都是参与党选者，我们只能确保党选遵守条例和原则。”



安华（左）与阿末扎希在国会走廊寒暄。



13 Nov 2018  
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: National • Page: A22 • Printed Size: 542.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 6,818.00  
Item ID: MY0034296071



[isentia.mediaportal](http://isentia.mediaportal)

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

阿兹敏过早且布@联 安华促尊重选委会程序

(吉隆坡12日讯) 公正党实权领袖兼候任主席拿督斯里安华指出，该党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里可自行宣布已蝉联署理主席职，但一切仍言之过早，有待该党中央选举委员会宣布正式成绩。安华说，阿兹敏有权这么做，但他也知道党选委员会宣布最终成绩。“各方都需尊重这项程序。”若有任何人抗议选举成绩，将交由党选举委员会决定，我不能针对党选成绩发表看法。”安华也是波德申国会议员。





## 莎阿南上城再火患 3销售区32摊烧毁

(莎阿南 12 日讯) 耗资 3000 万令吉重建的莎阿南上城 (Uptown Shah Alam)，今天凌晨再度遭火神光顾，3 排销售区的 32 个摊位严重烧毁。

有关建筑原于 2006 年启用，设有 442 个摊位，2014 年

10 月期间一场大火导致其中 182 个摊位被烧毁，较后，州政府于 2017 年拨款重建，原定 2019 年 10 月竣工，以打造成为新的旅游景点。

### 耗资 3000 万重建

目前重建工程仍在进行，不料凌晨 5 时 30 分再次传来

火魔肆虐消息，3 排销售区的 32 个摊位遭烧毁，其中 2 排摊位 100% 烧毁，另一排则烧毁 50%。

消防局发言人说，该局凌晨 5 时 37 分接获投报，并调派莎阿南和梳邦再也区共 38 名消防员前往现场灌救，惟抵达现场时火势已非常猛烈且蔓延，消防员耗时 1 小时于 6 时 43 分控制火势。

由于事发当时是打烊时段，没造成任何伤亡事故，不过财物损失情况不详，起火原因也有待进一步调查。

莎阿南上城是以“武吉新” (Bugis) 概念设计的商业中心，主要提供小型企业家创业机会，兜售各种各样价钱公道的物品，并成为吸引国内外游客的新地标。

时任雪州大臣拿督斯里阿兹敏阿里曾于去年受邀主持重建动土仪式，莎阿南上城主要分为两层楼高，涵盖 460 个摊位，其中楼下 240 个，另设其他设备，如舞台、厕所和公园；楼上有 220 个摊位，有办公室、祈祷室及厕所等，此外还提供 519 个停车位。



消防人员巡视被烧毁的摊位。



13 Nov 2018  
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B3 • Printed Size: 324.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 4,075.47  
Item ID: MY0034296144



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

莎阿南上城再火患 3销售区32摊烧毁

(莎阿南12日讯) 耗资3000 万令吉重建的莎阿南上城(Uptown Shah Alam)'

今天凌晨再度遭火神光顾, 3排销售区的32个摊位严重烧毁。有关建筑原于2006年启用, 设有442个摊位, 2014年消拯人员巡视被烧毁的 位。摊

10月期间一场大火导致其中 182个摊位被烧毁, 较后, 州政府于2017年拨款重建, 原定2019年10月竣丁,

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



◀为避免隆市再度发生闪电水灾，吉隆坡市政局将管制城中发展计划。此外，有关当局也受促挖深克拉容河。  
-连国强-

# 防止水灾 隆管制发展计划

吉隆坡、莎阿南12日讯 | 昨日一场豪雨让隆市区多个地区爆发闪电水灾。对此，吉隆坡市政局归咎此事余城中发展密集，并宣布开始管制城中发展计划！

吉隆坡市长拿督诺希山表示，隆市一雨成灾的问题，相信是城市发展密集导致而成，因此吉隆坡市政局将会开始管制城中发展计划。

他批评，城内部分发展计划并没有做好防范措施，一些发展商甚至遮盖排水系统，这些都是隆市一雨成灾的肇因。

「一些工程的排水系统内有许多垃圾和沙，承包商并没有安排人来清理，因此排水系统不能顺利操作，雨水无法及时排出，需要半小时至一小时才能排出。」

他不否认，降雨量高也是其中一个导致水灾的原因，不过相关当局依旧必须提高警惕，做好防范措施。

## 清理抽水泵

诺希山今日巡视吉隆坡茨厂街后，受访时这么表示。无论如何，诺希山并没有解释将如何管制城中发展计划。

他补充，为避免水灾再度发生，吉隆坡市政局将清理抽水泵，同时指示发展商勿遮盖排水系统，确保雨水顺利排出。

另一方面，雪州天灾管理单位今日宣布，雪州共有142个高风险水灾地区，其中以巴生最为严重，共有33个地方，雪州各个单位将做好准备，采取应对措施。

雪州气象局预测，本月的降雨量将介于250毫米至370毫米，而12月的降雨量将介于200毫米至300毫米。截至本月7日，雪州共有142个地区发生水灾，水灾事故达225宗，包括乌鲁冷岳有16个地点、八打灵县有22个、巴生有33个、乌鲁雪兰莪有7

个、鹅唛有13个、沙白安南有2个、雪邦有11个、瓜拉冷岳有12个和瓜雪有13个。

雪州天灾管理单位秘书长阿末菲鲁表示，上述142个发生水灾的地区，分别有75个属水利灌溉局管辖、18个属公共工程局、41个属地方政府及1个属其他单位。

「因此，雪州政府已经指示所有有关单位，包括地方政府做好准备，以应对年杪季候风的来临。」

「届时，将有来自27个单位的2700名官员候命，在运输方面，则会准备453个运输工具。雪州共有536个水灾疏散中心，届时可容纳9万7200人。」

他今日出席雪州天灾管理单位汇报会后，召开记者会时，如是指出。出席者包括雪州民防部队（APM）总监尤索夫和副总监凯鲁。

阿末菲鲁说，随著雪州政府已鉴定高风险水灾地区的负责单位，相关单位将立即采取应对措施，包括清理垃圾或是阻碍排水系统的问题，以确保雨水顺利排出。

「此外，针对雪州大浪潮的问题，一旦发生涨潮，将立即关闭海边的水闸，确保海水不会流入路面。」



阿末菲鲁（中）出席有关年杪季候风来临的准备工作汇报会后，召开记者会。左起为凯鲁和尤索夫。  
-连国强-

13 Nov 2018  
Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A17 • Printed Size: 930.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 16,311.00  
Item ID: MY0034295185



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

### 展计划

吉隆坡、莎阿南12日讯昨日一场豪雨让隆市区多个地区爆发闪电水灾。对此，吉隆坡市政局归咎此事余城中发展密集，并宣布开始管制城中发展计划！

吉隆坡市长早督"fe"布山表7F'隆市-

雨成灾的问题，相信是城市发展密集导致而成，因此吉隆坡市政局将会开始管制城中发展计划。他批评，城内部分发展计划并没有做好防范措施，一些发展商甚至遮盖排水系统，这些都是隆市一雨成灾的肇因。「一些工程的排



**加影12日讯** | 11个月大女婴疑遭保姆丈夫性侵及虐打后致死案，嫌犯在经警方盘问后，仅表示在事发当天曾帮女婴洗澡及更衣，并未承认性侵一事！

加影警区主任扎菲尔助理总监在今日召开记者会向媒体指出，现年36岁的保姆丈夫在被捕时一直保持沉默，惟在不久前，其才开口向警方透

括任何有机会接触到女婴的人士。」

扎菲尔表示，同样遭警方逮捕的女婴保姆在今日延扣期届满后，亦获法庭批准二次延扣至本月18日，调查条文亦从儿童法令第31条文，转为刑事法典第302（谋杀）条文。

「男嫌犯将在明日延扣期届满后，被警方援引谋杀条文进行二次延扣。」

## 保姆丈夫否认性侵女婴

露自己在事发时曾替死者洗澡。

「嫌犯录供时仅表示，自己在事发当天的早上9时，曾为女婴洗澡更衣，但并无承认自己曾性侵女婴。」

他表示，除了嫌犯外，警方亦已向包括死者在发廊的雇主、嫌犯家人及邻居等人录取口供，以助查事件。

「警方朝多方面调查，包括是否有其他人干案的可能性，调查对象包

根据报导，这起事件是在本月7日下午3时许，由沙登医院急诊室医护人员揭发。事发时，11个月大巫裔女婴被其父母送入医院时已奄奄一息，而院方在施救期间，意外发现女婴私处有遭性侵的撕裂伤口，因此判定后者曾遭性侵，于是向警方投报。警方随后逮捕现年28岁的保姆及其任职理发师的丈夫助查。（504）

## 虐童不是两三天的事

## 议员提出应对付疏忽父母

**吉隆坡12日讯** | 11个月大女婴惨遭保姆丈夫性侵及虐待，不幸离世，国阵巫统日叻务国会议员拿督嘉拉鲁丁今天在国会以父母疏忽为由，询问政府是否会对女婴的父母采取行动。

他表示，一般而言，虐待儿童案都会有初期症状，不可能只发生一天。「我要询问，当局会对女婴的父母采取什么行动？因为他们忽略了孩子的安全。虐待不会只是发生一天，有可能长达一或两个星期。」

嘉拉鲁丁今日在国会问答环节，在妇女、家庭及社会发展部副部长杨巧双表示，若儿童遭虐待会出现一些迹象后，如是询问。

针对嘉拉鲁丁的问题，杨巧双表示，基于警方还在调查，因此她不会评论，究竟女婴的父母在此事上是否有疏忽。

较早时，杨巧双指，该部目前正拟定「检查名单」（check list），让父母可从名单挑选高品质和不会伤害孩子的保姆。

她以这起案件为例，提醒所有父母，必须事先了解保姆的家庭背景，包括多少名家庭成员、是否有多人出入家里，究竟是保姆或其家庭成员照顾孩子等。「在此案件，负责照顾女婴的并非保姆，而是其丈夫。」

她说，父母也应该常拨电了解孩子的情况，或在是进行突击检查，同时观察孩子的行为举止，包括询问孩子在保姆家的日常生活。「女婴的母亲说，每当孩子看见保姆的丈夫都会哭泣，这些都是给予父母的警示。」

此外，杨巧双认为，儿童法令中有阐明监护人的责任及照顾标准，她希望这起案件，能提高父母的意识。



13 Nov 2018  
Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A15 • Printed Size: 435.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 5,086.15  
Item ID: MY0034295220

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 2 of 2

## SUMMARIES

加影12日讯| 11个月大女婴疑遭

保姆丈夫性侵及虐打后致死案，嫌犯在经警方盘问后，仅表示在事发当天曾帮女婴洗澡及更衣，并未承认性侵-事！加影警区主任扎菲尔助理总监在今日召开记者会向媒体指出，现年36岁的保姆丈夫在被捕时一直保持沈默，惟在不久前，其才开口向警方透括任何有机会接触到女婴的人士扎菲尔表示，同样遭警方逮捕的女婴保姆在今日延扣期届满后，亦获法庭批准二次延扣至本月18日，调查条文亦从儿童法



## 争取提升适耕庄大港基设

适耕庄12日讯 | 雪州行政议员黄思汉与雪州议长黄瑞林，巡视适耕庄与大港各新村和渔村的基本建设，并商议拨款提升排水系统、衔接路段和安装路灯等，提升当地居民的生活素质。

黄思汉日前乘著雪州政府「下乡」到沙白安南县召开行政会议，在适耕庄州议员黄瑞林的陪同下，视察当地各新村和渔村的基本建设，与探访曾任乌暹港口渔村村长一职长达10年，如今因健康因素而卸任的王继升。

其中在大港海口第7路，近年因房屋和工厂发展越来越

多，排水量剧增，每逢下大雨都有积水倒流路面，甚至渗入当地20间房屋。对此，黄瑞林建议州政府拨款，兴建全新的地下排水系统。

另外，黄瑞林也要求雪州政府拨款，在适耕庄稻田第5路安装LED路灯，因为此路段连接许多旅游景点；对此黄思汉表示，需进一步研究。

值得一提的是，在拜访刚卸任乌暹港口渔村村长职位的王继升时，席间王继升除了分享抗病经历之外，也和众人谈及过去担任村长，与各任大臣或行动党领袖合作的故事，气氛温馨。



黄瑞林（右起）与黄思汉巡视大港海口第7路的淹水黑区，讨论如何提升现有的排水系统。左起为沙白县议员谢享存和大港海口村长余克顺。



13 Nov 2018  
Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A20 • Printed Size: 254.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 2,969.85  
Item ID: MY0034295264



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

### 争取提升适耕庄大港基建

适耕庄12日讯|雪州行政议员黄思汉与雪州议长黄瑞林，巡视适耕庄与大港各新村和渔村的基本建设，并商议拨款提升排水系统、衔接路段和安装路灯等，提升当地居民的生活素质。黄思汉日前乘著雪州政府「下乡」到沙白安南县召开行政会议，在适耕庄州议员黄瑞林的陪同下，视察当地各新村和渔村的基本建设，与探访曾任乌暹港口渔村村长一职长达10年，如今因健康因素而卸任的王继升。其中在大港海口第7路，





isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

## 党选委会：阿兹敏尚未真正胜出

吉隆坡12日讯 | 人民公正党党选委员会主席拿督拉昔丁表示，在署理主席之战中，拿督斯里阿兹敏的确是暂时领先对手拉菲兹，惟他强调阿兹敏尚未真正胜出。

「他（阿兹敏）的确是领先，但还没有获胜。」

拉昔接受《马新社》访问时指出，由于有许多可疑选票尚未计算在内，因此投票统计过程依然未完成。

他说，斗湖、冰湘岸和如楼区部的投票结果会延迟出炉。

「阿兹敏是领先，但『胜利』这个词应该以『领先』取代比较合适。因为计票过程还未结束，我们还有许多工作要做，一旦那些可疑选票获得处理，才能得出最终的投票结果。」

不过，拉昔却没有进一步透露可疑选票的数量有多少。

根据公正党党选网站显示，目前为止，只有6个州属有了正式成绩，即檳城、柔佛、吉兰丹、登嘉楼、彭亨和联邦直辖区。

此外，根据党选委员会昨日最后更新的推特显示，目前的非

官方成绩显示阿兹敏阿里获得7万550张票数，而寻求更上一层楼的拉菲兹则获得6万6594张票数。

### 拉菲兹仍可能反超

阿兹敏以3956张多数票领先拉菲兹。如果阿兹敏在这次署理之战中胜出，将是第三度出任公正党署理主席。

不过，该推文也表明，上述成绩即非正式成绩，同时也不包括冰湘岸1718张可疑选票和如楼区部的票数。

虽然阿兹敏已提前宣布获胜，同时其派系的支持者也纷纷祝贺他，惟最终成绩一天不出炉，拉菲兹依然有反超的可能。

据悉，如楼区部共有1万3000名党员，而目前由于成绩尚未出炉，也未知投票率有多少，倘若如楼区投票率过半，即约有5000张选票，并且大部分倾向支持拉菲兹的话，再加上无从得知的可疑选票数量，拉菲兹或许还有翻盘机会。

公正党将在本周五（16日）起，一连3天召开青年团、妇女组和母体会员大会，届时党选委员会必须理清有关可疑选票并公布最终的党选正式成绩。



13 Nov 2018  
Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A8 • Printed Size: 274.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 3,203.69  
Item ID: MY0034295407



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

党选委会：阿兹敏尚未真正胜出

吉隆坡12日讯|人民公正党党选委员会主席拿督拉昔丁表示，在署理主席之战中，拿督斯里阿兹敏的确是暂时领先对手拉菲兹，惟他强调阿兹敏尚未真正胜出。「他（阿兹敏）的确是领先，但还没有获胜。」拉昔接受《马新社》访问时指出，由于有许多可疑选票尚未计算在内，因此投票统计过程依然未完成。他说，斗湖、冰湘岸和如楼区部的投票结果会延迟出炉。「阿兹敏是领先，但，胜利」这个词应该以::l

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



◀雪隆咖啡茶商公会众理事与嘉宾一起切蛋糕，庆祝该会90周年庆典。左六起为邹长财、何子孟、李昭汉、许凤容、周连琼、唐南松、吴叙江、郑友义、张久文及吴金潮。

## 李昭漢：聽取業者心聲

# 落實全面禁煙先對話

(吉隆坡12日讯)雪隆咖啡茶商公会李昭汉指出，政府将落实全面禁烟的政策及罚款措施，令咖啡茶商业者人心惶惶，该会希望当局听取他们的心声，并咨询相关业者的意见。

他昨晚在该会90周年庆典联欢晚宴上致词时说，在新条例或政策还没有落实前，政府应与业者进行对话，避免有关政策对相关业者带来负面的冲击，加重业者的负担。

此外，他呼吁政府，尤其是关税局和卫生部应加强打击和执法私烟和假酒，因上述问题不只导致政府面对税收上的损失，就连业者亦受影响。

他表示，大马独立61周年，而该行业目前已庆祝90周年，比国家独立还早，咖啡业者每天起早摸黑工作，实在不简单，先辈为巩固和团结这个行业业者，想尽办法买下如今的会所，成立公会，奠定了今日的基础。

### 改革传统咖啡店模式

他指出，如今是资讯和网络发达时代，业者必须去改革和提升传统咖啡店的经营模式，才能够与时俱进。

他说，现今生活一日千里，为顺应时代变化和现代社会发展，互联网应用瞬息变化，面对严峻挑战，该行业需具备危机意识，透过多元交流和切磋，寻求改革和新的生存之道。

出席者包括行动党武吉免登区国会议员方贵伦、雪隆咖啡茶商公会会务顾问拿督周连琼、法律顾问唐南松、副会长吴叙江、总务林鸿明、财政吴金潮、副财政陈未乔、筹委会副主席陈在郎、马新咖啡茶业联合总会署理会长、副会长许凤容、郑友义及张久文。

在2019年财政预算案中，欣见政府关注B24族群的福利，关注我国中小型企业发展，拨出3亿令吉协助中小型，尤其是数码经济发展。随着全国已发出4千多万张扣账卡给人民，希望同业把握机会进入刷卡时代。

何子孟也宣布代表总会6000令吉作为给雪隆咖啡茶商公会作为活动基金。



◀众嘉宾在台上合影。左起为吴金潮、陈在郎、何子孟、陈国伟、李昭汉、方贵伦、黄思汉、吴叙江、陈朱乔及林鸿明。

何子孟：引導煙民禁煙才是關鍵

马新咖啡茶业联合总会会长拿督何子孟表示，他虽不鼓励人民抽烟，但在禁烟课题上，最关键的是如何引导现有的烟民禁烟，这是大课题，也是大学问。

他希望卫生部带领团队深入研究如何让现有的烟民禁烟，若在这方面能成功进行，就能协助政府为人民打造更清静环境。

他认为，不能马上将开放式的茶室列为禁烟区，因部分顾客的习惯不是一两天就能改变，要经过一段时间，才能慢慢改变他们的习惯。

他指出，历史已证明，1983年的食品法令于2013年将23个地方列为禁烟区后，5年后的烟民不减反增加至500万人，由此可见政府不能马上作出决定。

在2019年财政预算案中，欣见政府关注B24族群的福利，关注我国中小型企业发展，拨出3亿令吉协助中小型，尤其是数码经济发展。随着全国已发出4千多万张扣账卡给人民，希望同业把握机会进入刷卡时代。

何子孟也宣布代表总会6000令吉作为给雪隆咖啡茶商公会作为活动基金。

陈国伟：應採伸縮性政策應對

马来西亚对华特使陈国伟指出，香烟是一个“合法毒品”，如果香烟获准售卖，执法者应对吸烟者采取宽容态度，政府或许应采取更开放及伸缩性的政策，在咖啡店或餐馆酒家设立吸烟区，让烟民在吸烟区自由吸烟。

他表示，香港的茶餐饮业在好几年前已全面禁烟，也没有吸烟区，但香港政府对人民采取开放的一面，大街小巷设有橙色的垃圾桶，每个垃圾桶有一个烟灰缸装置，烟民可以围绕垃圾桶吸烟。

“或许大马政府可向香港取经，不只在街道提供更多垃圾桶，还让市民丢垃圾，也能让烟民吸烟。”

此外，他也针对希盟政府将在明年1月1日开始展开禁烟措施，并设有6个月宽限期，明年7月1日起正式执法一事表示，他本身就是40年的烟民，已减少吸烟，并了解香烟对身体有害，希望尽可能在近期内戒烟。

禁烟政策肯定引起烟民反弹，或许咖啡店生意会受影响，但香烟有尼古丁会让人上瘾，而咖啡和茶的咖啡因也会使人上瘾；或许禁烟后，人们喝咖啡的需求更多，以喝咖啡来取代香烟未必不是一件好事，因此促请业者们放心。

黄思汉：鼓勵業者開通無現金交易

雪州行政议会议员黄思汉建议，咖啡店业者可考虑采用手机付费方式交易，只要扫描就能付费，而雪州政府可在雪县议会开幕展开试验性计划。

他表示，政府鼓励雪县的早市及夜市巴刹小贩使用手机付费方式来营业，若这项措施获得良好的反应，不排除在雪州12个地方政府落实鼓励小贩使用手机付费的付款方式。

他指出，采用手机付费方式，将减少聘请外劳，减少对外劳的依赖，而且更方便，业者不用每天前往银行兑换零钱，同时还能吸引年轻消费者。

他说，配合双11网购节，网购平台天猫在1小时47分钟就达到600亿令吉的消费额，一天的网络交易额就是明年财政预算的一半数额，由此可见无现金或网络付款方式是未来不能阻挡的趋势。

他表示，传统咖啡店和茶室虽有3大强项，即食物多元化、价格经济及有人情味，老顾客熟悉咖啡店的咖啡的味道，惟业者也不能单是依靠老顾客，必须要思考如何去创新，因此他赞成咖啡店业者迈向无现金社会。

黄思汉宣布拨款2000令吉给雪隆咖啡茶商公会。



13 Nov 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 8  
Printed Size: 563.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 17,598.00 • Item ID: MY0034295473

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 2 of 2

## SUMMARIES

### 雪隆咖啡茶

商公会众理事与嘉宾一起切蛋糕，庆祝该会90周年会(吉隆坡12日讯) 雪隆咖啡茶商公会李昭汉指出，政府将落实全面禁烟的政策及罚款措施，令咖·茶商业者人心惶惶，该会希望当局听取他们的心声，并谘询相关业者的意见。他昨晚在该会90周年会庆联欢晚宴上致词时说，在新条例或政策还没有落实前，政府应与业者进行对话，避免有关政策对相关业者带来负面的冲击，加重业者的负担。此外，他呼吁政府，尤其是关税局和卫

Selangor and Kuala Lumpur Chinese Coffee and Tea Shopkeepers` Association chairman Lee says coffee and tea merchants are worried amid the government`s move to impose total smoking ban policy and penalty measures. The association anticipates the authority to listen to their heartfelt wishes. Lee urges the government, especially Customs Department and Health Ministry should reinforce clampdown and enforcement against smuggled cigarettes and fake liquor.



▲黄瑞林（右起）与黄思汉巡视大港海口第7路的淹水黑区，讨论如何提升现有的排水系统，左起为沙白县议员谢享存和大港海口村长余克顺。

## 黄思汉黄瑞林巡视新村渔村 商提升适耕庄大港基建

（适耕庄12日讯）雪州行政议员黄思汉和雪州议长黄瑞林巡视适耕庄与大港各新村和渔村的基本建设，并商议拨款提升排水系统、衔接路段和安装路灯等，提升当地居民的生活素质。

黄思汉日前趁着雪州政府“下乡”到沙白安南县召开行政会议，在适耕庄州议员黄瑞林的陪同下，视察当地各新村和渔村的基本建设，以及探访曾任乌暹港口渔村村长一职长达10年，如今因健康因素而卸任的王继升。

其中在大港海口第7路，近年因房屋和工厂发展越来越多，排水量剧增，每逢下大雨都有积水倒流路面，甚至渗入当地20间房屋。为此，黄瑞林建议州政府拨

款，兴建全新的地下排水系统，把积水导引至市区的主要排水系统。

另外，黄瑞林也要求雪州政府拨款，在适耕庄稻田第5路安装LED路灯，因为此路段连接许多旅游景点，除了是国内外游客到访稻田的拍照必到景点，也是通往适耕庄A村的主要道路。对此黄思汉表示需进一步研究，包括厘清树立电灯柱的权限是否属国能。

值得一提的是，黄瑞林也率领黄思汉和各村长，拜访刚卸任乌暹港口渔村村长职位的王继升（76岁）。席间王继升除了分享其抗病经历，也和众人谈及过去担任村长，与各任大臣或行动党领袖合作的故事，气氛温馨融洽。



▲黄思汉（右起）与黄瑞林、沙白县议员黄亚祥和适耕庄A村村长刘裕捷，讨论拨款兴建LED街灯的程序。



13 Nov 2018

Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 3  
Printed Size: 212.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 6,627.00 • Item ID: MY0034295288

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 2 of 2

## SUMMARIES

- 黄瑞林 ( 右起 ) 与黄思汉巡视大港海口第7路的淹水黑区 , 讨论如何提升现有的排水系统 , 左起为沙白县议员谢享存和大港海口村长余克顺。  
黄思汉黄瑞林巡视新村渔村 商提升适耕庄大港基建  
( 适耕庄12日讯 ) 雪州款 , 兴建全新的地下排水系  
行政议员黄思汉和雪州议长统 , 把积水导引至市区的主黄瑞林巡视适耕庄与大港各要排水系统。新村和渔村的基本建设 , 并商议拨款提升排水系统、衔接路段和安装路灯等 , 提升当地居民



## 沙亞南Uptown大火 35商販單位焚毀

(沙亞南12日訊)沙亞南第24區Uptown的35間商販營業單位今日清晨被大火吞噬，所幸未釀任何人命傷亡。

雪州消防局副局長莫哈末里查表示，該局於今日清晨5時37分接獲火災投報後，立刻調派沙亞南、哥打安格力及梳邦再也消防局的39名消防人員趕往現場救災。

他說，儘管救災隊抵達現場後，火勢一度蔓延，但最終撲滅火勢，並無接獲任何人命傷亡報告。

他指出，該商販營業單位的第一和第二棟建築物，共有28間店面100%被燒毀；第三棟建築物的7間店面則50%被燒。

“消防隊共耗時約40分鐘將大火撲滅，消防局正調查肇火原因和損失。”

他補充，這次已是該區第三次發生火災了，第一次發生於2014年，當時有196間單位受到波及；第二次則發生於2016年，有4間單位被燒。



▲沙亞南第24區Uptown的35間商販營業單位被大火吞噬。

### 調查失火原因

## Uptown商販單位暫關閉

雪州發展機構(PKNS)將暫時關閉遭火魔光顧的Uptown商販營業單位(深夜市集)，以查明肇火原因。

該機構公關經理依薩哈欣發文告說，這項關閉期將延續至有關單位安全開放為止，該機構重視有關火災事故，並會徹查所有可疑之處。

他指出，一旦該單位的安全、電線及建築重組工作完成，該機構將進一步進行維修工程。該機構如今正等待最新指示。



13 Nov 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 6  
Printed Size: 160.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 5,001.00 • Item ID: MY0034295328

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



## SUMMARIES

沙亞南Uptown大劫<sup>^</sup>

35商販單位焚毀(沙亞南12日訊) 沙亞南第24區Uptown的35間商販營業單位今日清晨被大火吞噬，所幸未釀任何人命傷亡。雪州消防局副局長莫哈末里查表示，該局於今日清晨5時37分接獲火災投報後，立刻調派沙亞南、哥打安格力及梳邦再也消防局的39名消防人員趕往現場救災。他說，儘管救災隊抵達現場後，火勢一度蔓延，但最終撲滅火勢，並無接獲任何人命傷亡報告。他指出





## 雪隆仙法師古廟澄清 法會後如期清理沒違規



▲雪隆仙法師古廟理事巡視草場。左二起為黃連通、謝民如、王睦光及蔡永來。

(士拉央12日訊)雪隆仙法師古廟主席謝民如澄清，該廟在過去20多年每年慶贊中元后，都會把士拉央斯嘉花園草場清理乾淨，從來沒有違反士拉央市議會訂下的條規，他希望居民以一顆寬容的心來看待國內不同的宗教信仰。

謝民如是針對當地一戶居民通過報章投訴該廟在過去慶贊中元節，過後沒有及時拆棚，使兒童們沒有休閒玩樂的場所而作出澄清。

他說，雪隆仙法師古廟已有超過50年歷史，在過去20多年，每年都在中元節期間搭棚舉辦超度法會13天，這

是眾師尊定下的規則。該廟每年都依循市議會的條規申請准證，而且法會完畢後，3天內便拆棚，並將現場清理乾淨。

### 不能阻止善信心意

針對有關居民投訴香火過盛，總務蔡永來表示，這是善信們前來上香祈福求平安，該廟不能阻止善信的心意。

他說，這些年來該廟的道教慶典都獲得當地友族居民的尊重及諒解，如今的投訴者反而是華裔同胞。

他希望當地的居民都能以包容的心看待每年只舉行一次的宗教儀式。

陪同謝民如前往巡視草場的理事包括副財政黃連通、副宣教潘家發、理事王睦光、張文財及謝泰隆等人。



13 Nov 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 9  
Printed Size: 164.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 5,157.23 • Item ID: MY0034295542



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

•雪隆仙法師公古廟理事巡視草場。左二起為黃連通、謝民如王睦光及蔡永來。規(士拉央12日訊)雪隆仙法師公古廟主席謝民如澄清，該廟在過去20多年每年慶贊中元后，都會把士拉央斯嘉花園草場清理干淨，從來沒有違反士拉央市議會訂下的條規，他希望居民以一顆寬容的心來看待國內不同的宗教信仰。謝民如是針對當地一戶居民通過報章投訴該廟在過去慶贊中元節，過後沒有及時拆棚，使兒童們沒有休閒玩樂的場所而作出澄清。他說，



## 路旁 分界堤野草叢生

陳友良（靈市19區居民）

我发觉自从八打灵再也市政厅提升与完成哈拉班路（Jalan Harapan）第二阶段工程后，道路旁与路中央分界堤经常野草丛生。

我曾向市政厅反映此事，市政厅也曾派人前来修剪野草，可是没多久后，又再出现野草丛生的问题，令我们不胜其烦。

我希望领养该区的新任市议员路易斯能关注此事，毕竟他在大约10天前偕同武吉加星州议员拉吉夫时，我曾向他反映，当时也要求他解决，奈何至今未见市政厅采取任何行动。

我也发觉很多时候市政厅在派人割草时采取一国两制的方式，好比19/13路很干净，不过17区一带沿着交通灯的路中央分界堤和行人道都长满野草。



理，为人诟病。道路中央分界堤长满野草，乏人清

### 拍照電郵至市廳投訴

《大都会》社区报建议读者在遇到上述问题时，致电八打灵再也市政厅投诉热线（03-7954 2020），或拍下照片并通过电邮（[aduan@mbpj.gov.my](mailto:aduan@mbpj.gov.my)）或浏览八打灵再也市政厅官网（[www.mbpj.gov.my](http://www.mbpj.gov.my)）作出投诉，或致电行动党武吉加星州议员拉吉夫服务中心（03-7954 7490）投诉。



13 Nov 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2  
Printed Size: 148.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 4,654.09 • Item ID: MY0034296005



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

陳友良 ( 靈市19區居民 )

#发觉自从八打灵K再也市政厅提升与完成哈拉班路 ( JalanHarapan)第二阶段工程后，道路旁与路中央分界堤经常野草丛生。我曾向市政厅反映此事，市政厅也曾派人前来修剪野草，可是没多久后，又再出现野草丛生的问题，令我们不胜其烦»我希望领养该区的新任市议员路易斯能关注此事，毕竟他在大约10天前偕同武吉加星州议员拉吉夫时，我曾向他反映，当时也要求他解决，奈何至今未见市政厅采



## 楊巧雙：開發完整篩選系統 允查孩童機構職員資料

（八打灵再也12日讯）妇女及家庭发展部正在开发一个完整的筛选系统，允许学校、父母、孩童机构、孩童照顾中心、学校巴士营运商针对职员或员工进行检查，以确保有犯罪记录的人士不在儿童相关领域工作。

妇女及家庭发展

部副部长杨巧双表示，这个因近期许多虐待儿童案件而发展的筛选系统，预计在明年投入运作。

她今日在国会下议院针对南兰国会议员刘强燕提出有关孩童登记处最新的实施与挑战时，这么回应。

她说，妇女及家

庭发展部已经和各相关机构与团体包括皇家警察、法庭及监狱局针对此系统举办会议商讨。

她认为，现有的孩童登记处存在一些弱点，较难从警方和法庭取得完整的儿童罪犯资料，因为彼此没有同步的资源共享。

“目前孩童登记处的资料仅限于《2001年儿童法令》少数与儿童犯罪相关的资料，而且没有包括《刑事法典》下的刑事犯罪资料。”



13 Nov 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 6 • Printed Size: 86.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 2,136.97  
Item ID: MY0034296295

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 2 of 2

## SUMMARIES

楊巧雙：開發完整篩選系統

允查孩童機構職員資料(八打灵再也12日讯) 妇女及家庭发展部正在开发一个完整的筛选系统，允许学校、父母、孩童机构、孩童照顾中心、学校巴士营运部副部长杨巧双表示，这个因近期许多虐待儿童案件而发展的筛选系统，预计在明年投入运作她今日在国会下检查，以确保有犯罪记录的人士不在儿童相关领域工作妇女及家庭发展刘强燕提出有关孩童登记处最新的实施与挑战时，这么回应。她说，妇女及家庭发展



安華：最終成績

待黨選委會宣布

（吉隆坡12日讯）公正党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里单方面宣布击败拉菲兹成功连任，但公正党候任主席拿督斯里安华却说，最终成绩仍然要由公正党党选委员会作出宣布。

“有人要我表明立场，我不能这么做。”

他表示，阿兹敏有权宣布胜利，但阿兹敏也知道，唯有党选委员会能宣布谁胜谁负。“我们应该尊重程序。”

安华今日在国会走廊针对公正党党选最后一轮投票已经结束，而党选最终成绩是否已经成定局时，强调党选成绩并非由他说了算，而是党选委员会全权负责。

“如果不同意（党选成绩）、要提出反对，也得向党选委员会提出。”

他指出，他只能确保党选是在干净、没有冲突的情况下进行，无论党选结果如何都需欣然接受。

“我们也要重新团结起来，继续服务。”

如樓是否重選  
交黨選委會定奪

至于如楼区部是否需要重选，安华说这将由党选委员会定夺，并会在周二晚的公正党政治局会议上向他等人作出汇报，政治局不会干预。

他也说，就算党选委员会的决定他个人不同意，政治局一般上都不会干预。

“政治局成员都是（党选）利益相关者，所以政治局不会干预党选委员会的决定，即便一些决定我个人带有保留。”

“因为党选进行时有很多投诉，但一般上我们还是提出。”

安华也强调，如楼区部在投票当天的凌晨4时，作投票用途的平板电脑被人工装置骇客软件一事，公正党必须作出解释。



13 Nov 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 3 • Printed Size: 154.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 4,842.77  
Item ID: MY0034296643

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 2 of 2

## SUMMARIES

(吉隆坡12日讯) 公正党署理主席拿督斯里

阿兹敏阿里单方面宣布击败拉菲兹成功连任，但公正党候任主席拿督斯里安华却说，最终成绩仍然要由公正党党选委员会作出宣布“有人要我表明立场，我不能这么做。”他表示，阿兹敏有权宣布胜利，但阿兹敏也知道，唯有党选委员会能宣布谁胜谁负。“我们应该尊重程序。”安华今R

在国会走廊针对公正党党选最后一轮投票已经结束，而党选最终成绩是否已经成定局时，强调党选成绩并非由他说





余秘葉

特別  
報道

(八打灵再也12日讯)公正党党选委员会主席拿督拉昔丁说,公正党党选尚未结束,公正党署理主席候选人拿督斯里阿兹敏阿里单方面宣布胜选,只是政治动作,不是定案。

他说,目前仍有两个区部选举成绩还未出炉,即砂州如楼和沙巴斗湖,该委员会仍在计算成绩。

拉昔丁接受星洲日报访问时表示,除了如楼区部成绩,目前整体而言,阿兹敏阿里的总得票是领先拉菲兹。

### 非正式成绩 拉菲兹赢沙巴

他也说,根据非正式成绩,拉菲兹已以3000多张票赢下沙巴。

如楼区部党选成绩因为“网络攻击”而展延公布,拉菲兹宣称他本来可在如楼区部改选大胜,赢得3000票。

针对拉兹敏的上述说法,拉昔丁不愿置评,但他坦承拉菲兹赢了沙巴州。

“拉菲兹的这类说法,也只是在玩弄政治。”

### 如楼区部成绩未出炉

拉昔丁表示,目前他正等待工作人员统计最终成绩,希望今午能够收集到如楼区部成绩,以便对外公布。

同时,他也斥责一些党员鲁莽行为,针对如楼区部党选程序疑遭“网络攻击”事件向警方报案,他解释,该名选委会党工只是协助警方调查。

他也说,该会将在公正党召开代表大会之前,即15或16日公布最终的党选成绩。

阿兹敏昨晚在推特发文,感谢所有构建了共识,以继续实现真正改革议程的公正党党员。

随后,阿兹敏的秘书也广传这则推文给媒体,并附上阿兹敏竖起拇指的照片,而且照片上称他为公正党署理主席(2018-2021年),等同宣布他已胜选。

阿兹敏在周六的砂拉越第一轮投票后,领先拉菲兹4645票,综合所有的投票成绩,虽被拉菲兹拉近距离,但阿兹敏仍以3853票领先。

### 如樓重選與否仍未定

另一方面,拉昔丁表示,该委员会还未决定备受争议的砂州如楼区部是否需要重选。

他表示,由于如楼区部的成绩只是遭人“尝试入侵”,但没影响整体成绩,因此重选问题仍在斟酌。

根据党内人士流传,如楼区部可能在本周三进行重选,拉昔丁针对此事回应说,该委员会还未决定此事。

“若要重选,这是非常麻烦的事,因为党员人数超多。加上虽然有人试图要入侵电脑数据库,让数据库转换为清空状态,但最终未能得逞,只是入侵到一半,而所有资料已输送到云端。”

如楼区部原本只有603名党员,但公正党党选开始前一天,党员人数暴增至1万3544人。

一般预测,若公正党党选委员会批准如楼区部1万3544名党员投票,选情就可能倒向拉菲兹,这是因为如楼区国会议员孙伟璋已经表明支持拉菲兹。



13 Nov 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 3 • Printed Size: 369.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 11,603.77  
Item ID: MY0034296644



[isentia.mediaportal](http://isentia.mediaportal)

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

## SUMMARIES

熱點 |\_m masM liill阿茲敏宣布勝選‘政織非臃”rC.1 L-J 1 “拉菲茲的這輝法’也只是—| D--方面，拉糾表IC\_弄政、治”沒  
力示，[i 緩員,余秘葉 監iisltiite wfl  
；(八打灵再也12日讯) 公正党党选委员会主席拿督拉昔丁说，公正党党选尚未结束，公正党署理主席候选人拿督斯里阿  
兹敏阿里单方面宣布胜选，只是政治动作，不是定案。、他说，



分析  
報道  
余秘葉

## 罕見發推文先將對手一局 阿茲敏展現個人實力

公正党经过近两个月的异常激烈党选，党选接近告一段落。原任署理主席拿督斯里阿兹敏在党选正式成绩未公布之前率先在推特宣布自己胜选。

阿兹敏在过去7周的党选过程中，未曾发推文议论党选成绩。他昨晚罕见的在推特发文，有如在为胜选发表感言，想必是要先将这一局，不让拉菲兹有翻身余地。

### 如楼区部约2000人投票

虽然砂州如楼区部的党选成绩仍未尘埃落定，但阿兹敏似乎胸有成竹，认定拉菲兹不会在如楼区部获得超过4000票的多数票来绊倒

他。如楼区部有1万3000名党员，但投票当天下起大雨导致投票率低，约有2000人投票。

在如楼区部遭到“网络攻击”和成绩被冻结之前，非正式成绩显示拉菲兹获得1140票，阿兹敏则247票，另有600张“存疑票需要经党总部审查。

然而，拉菲兹坚称若如楼区部没有出现“网络攻击”，他在该区应可得3000票大胜。

根据非正式总成绩，阿兹敏以3956多数票超越对手拉菲兹。阿兹敏获得7万零550张票，拉菲兹则获得6万6594票。

虽然如此，当地近一半选民人数的如楼区部依然未公布成绩，拉菲兹仍寄望如楼区部成绩让他有机会翻盘。

## 阿兹敏团队大丰收

除了阿兹敏在党选中高唱凯旋歌，其团队毫无悬念可取得漂亮成绩。从副主席、共青团、妇女组到最高理事，绝大部分属于阿兹敏的人马。

在副主席方面，除了努鲁依莎，其余3人都是阿兹敏的团友，即祖莱达、希维尔以及蔡添强。妇女组的哈妮查、共青团阿菲夫，在20名最高理事中，也有15人是阿兹敏派系。

俗话说一山不能藏二虎，阿兹敏与拉菲兹之间的恩怨是从2014年党选开始。当时，阿兹敏竞选署理主席职，面对前雪州大臣丹斯里卡立和总秘书拿督赛夫丁的挑战，阿兹敏以大胜姿态捍卫原职。

较后阿兹敏与拉菲兹的个人恩怨浮上台面，两派支持者显然逐渐分裂了公正党。根据两派人马的说法，彼此都希望藉着党选来去除不同阵营，以重新整合公正党。

拉菲兹是继“加影行动”后，再发动“波德申”攻略的幕后主要推手。他一手策划提早让公正党候任主席拿督斯里安华推向首相宝座，深得安华及家人的心。安华与妻子也把拉菲兹视为亲人一样。

阿兹敏则因为与首相敦马哈迪走得太过近，被对手绘影绘声为是敦马的亲信。

### 资深领袖指代理战传闻不实

党内资深领袖却认为，所谓阿兹敏与拉菲兹的内战，象征安华与马哈迪的代理战的传闻完全不实，敦马是局外人没有涉及其中，

完全是人们想像力太丰富。

如果拉菲兹在安华祝福下依然无法过关，证明了阿兹敏的实力，不能轻易被推翻。

阿兹敏曾担任雪州大臣4年多，其领导表现有目共睹，凸显他在最大票仓的雪州老树盘根，地位牢固。

拉菲兹是出名的“爆料王”，个性勇敢，但或许阿兹敏的大将之风和成熟稳重格性，比拉菲兹的个人主义作风更加被党员所接受。

也有党内人士放话，若非拉菲兹获得安华的支持，票数将是一面倒，绝不可能拿下多个州属和获得如此高票。

目前在14个州属，阿兹敏共赢得5州，即檳城、柔佛、雪州、吉打以及砂拉越，拉菲兹共囊括9州，即吉兰丹、登嘉楼、彭亨、联邦直辖区、森美兰、霹靂、玻璃市、马六甲以及沙巴。

### 2大将公开恭贺胜选

阿兹敏身边两名大将即祖莱达和蔡添强已在第一时间公开恭贺阿兹敏胜选，在政治上这种策略就是要向对手传达讯息，就是：“你不可能赢了”。

依目前的局势看来，如楼区部会否重新投票，还有待观察。至于如楼的“空降票”能否让拉菲兹有翻身机会，可能性似乎不高。拉菲兹似乎已露出败象，几乎成为定局。



13 Nov 2018

Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 3 • Printed Size: 347.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 10,911.95  
Item ID: MY0034296766

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 2 of 2

## SUMMARIES

### 罕見發推文先將對手一局

阿兹敏展現個人實力公正党经过近两个月的异常激烈党选，党选接近告一段落。原任署理主席拿督斯里阿兹敏在党选正式成绩未公布之前率先在推特宣布自己胜选。阿兹敏在过去7周的党选过程中，未曾发推文议论党选成绩。他昨晚罕见的在推特发文，有如在为胜选发表感言，想必是要先将这一局，不让拉菲兹有翻生余地。如楼区部约2000人投票虽然砂州如楼区部的党选成绩仍未尘埃落定，但阿兹敏似乎胸有成竹，认



13 Nov 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 3 • Printed Size: 71.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,764.24  
Item ID: MY0034296767

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 1 of 2

## 祖萊達：成績雖未公布 “阿茲敏宣布勝選沒錯”

（布城12日讯）公正党妇女组主席祖莱达表示，尽管党选成绩还未正式公布，署理主席候选人拿督斯里阿兹敏阿里宣布胜选并没有错。

“在这之前，其他方面也宣布他在多个区部胜利，当时公正

党党选还在进行中，因此他（阿兹敏）宣布自己胜选及他的支持者何错之有？”

祖莱达也是房屋及地方政府部长，她今日接受媒体询问时这么表示。



13 Nov 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 3 • Printed Size: 71.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,764.24  
Item ID: MY0034296767



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

祖萊達：成績雖未公布

“阿兹敏宣布勝選沒錯99(布城12日讯) 公正党妇女组主席祖莱达表示，尽管党选成绩还未正式公布，署理主席候选人拿督斯里阿兹敏阿里宣布胜选并没有错。“在这之前，其他方面也宣布他在多个区部胜利，当时公正党党选还在进行中，因此他（阿兹敏）宣布自己胜选及他的支持者何错之有？”祖莱达也是房屋及地方政府部长，她今日接受媒体询问时这么表本



13 Nov 2018

United Daily News (Kuching), Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: 13 • Printed Size: 168.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 893.74  
Item ID: MY0034297640



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

## 砂應效仿檳雪 助民降低生活成本

(本报诗巫12日讯) 行动党柏拉旺区州议员黄培根表示, 砂州应该效仿檳城政府和雪兰莪政府那样的致力帮助人民。

“这些问题自2011年我已经多次提起, 包括在去年的财政预算案中提起, 但是到了今年这些问题依旧存在”

黄培根赞扬檳城政府和雪兰莪政府, 尽管只有分别13亿令吉和16亿2千万令吉的预算, 但却全力致力帮助他们的人民面对不断上升的生活成本。

“以檳城政府为例, 他们分别为工艺学院以及本地大学的学生提供300令吉与1千令吉。檳城政府也为渔民提供400令吉的现金券以及每年两次的

免费换网。”

黄培根希望砂拉越州政府也有类似的支援金, 以帮助在工艺学院以及本地大学的砂拉越学子。

“雪兰莪政府也有将困苦人民纳入他们的预算案考量里。举例来说, 雪兰莪政府致力为人民提供可负担的医疗以及保健服务。他们也为家庭收入少过贫穷家庭的母亲们提供援助金。这些计划预计将让100万位B40群体的人民受惠。”

他称, 今年雪兰莪政府也推行一项名为“精明雪州关爱母亲”(KISS)的新计划。这项计划将为家庭月收入少过2千令吉的母亲们提供每个月200令吉的日常用品津贴。

黄培根也希望砂政府有打算为家庭收入少过4千令吉的年老居民提供援助以及医疗服务。

他也提议为每个6岁以下的儿童提供300令吉的儿童保育援助金。

对于砂首长公布砂政府将为每个新生儿提供一次性的1千令吉津贴的援助, 但比起雪兰莪和檳城政府为人民所做的努力, 砂拉越所做的就显得不足。

“我们砂拉越有着如此庞大的预算和强大的财务状况, 所以砂政府能够也应该为人民做的更多更好。但是让人遗憾的是现在的砂政府并没能为人民提供足够的支援。”



13 Nov 2018

United Daily News (Kuching), Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: 13 • Printed Size: 168.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 893.74  
Item ID: MY0034297640

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 2 of 2

## SUMMARIES

### 砂應效仿檳雪助民降低生活成本

(本报诗巫12日讯) 行动党柏拉旺区州议员黄培根表示，砂州应该效仿檳城政府和雪兰莪政府那样的致力帮助人民。“这些问题自2011年我已经多次提起，包括在去年的财政预算案中提起，但是到了今年这些问题依旧存在”黄培根赞扬檳城政府和雪兰莪政府，尽管只有分别13亿令吉和16亿2千万令吉的预算，但却全力致力帮助他们的人民面对不断上升的生活成本。“以檳城政府为例，他们分别为工艺学院